

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 ♦  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149 — ADMINISTRACION 207148 ♦ AÑO  
XXII ♦ NUM. 1.023 ♦ Lunes, 11 de Octubre de 1971 ♦ Precio del ejemplar:  
CINCO PESETAS. Depósito legal. BU - 38-1958 ♦ Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA ♦ Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



## MAÑANA SE CELEBRARA EN BURGOS LA CONMEMORACION NACIONAL DE LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

En la Casa de Cultura se inaugura esta tarde una Exposición de arte Medieval y después, en el Avenida, habrá una fiesta Poética

Hoy, lunes, comenzarán en nuestra ciudad los actos conmemorativos de la "Fiesta de la Hispanidad", organizados por el Instituto de Cultura Hispánica, en coordinación con el Ministerio de Asuntos Exteriores, las autoridades y Corporaciones burgalesas, la Asociación Cultural Iberoamericana, y el grupo nacional "Alforjas para la Poesía" que ha querido asociarse a los actos, coincidiendo también con su participación en el homenaje poético a Castilla al conmemorarse el Milenario de Fernán González.

Presididos por este doble carácter de exaltación hispánica y de homenaje a la histórica figura creadora de la cuna de Castilla y de España, fundamento y base de la Hispanidad, se iniciarán los actos a las siete de la tarde de hoy, en la Casa de la Cultura, mediante la apertura oficial de la Exposición de Arte Medieval que comprende valiosas muestras representativas de los siglos IX, X y XI y procedentes del Museo Arqueológico nacional, Biblioteca nacional, Museo del Monasterio de Silos, Archivo Histórico nacional y de otros museos, además de la Colegiata de Covarrubias.

A las ocho de la tarde, en el teatro Avenida, se celebrará una gran fiesta poética de homenaje a Castilla, con motivo de la entrega de los premios del certamen poético extraordinario que, en honor del Conde Fernán González, convocó "Alforjas para la Poesía" y su director, don Conrado Blanco Plaza.

Los poetas galardonados son don José María Pemán, don Gerardo Diego, don Gines de Aldeanueva, don Federico Muelas, don José García Nieto, don Manuel Alcarán, don Salva Pérez Valiente, don Pedro Quintanilla Buey y don Carlos Murciano.

En esta brillante fiesta poética en la que actuará de mantenedor nuestro ilustre paisano don José María Alfaro y Polanco, estarán representadas por el Corte de Honor, todas las provincias de la antigua Castilla: Santander, Burgos, Logroño, Segovia, Avila, Valladolid, Palencia, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Las invitaciones pueden recogerse en la Diputación (Sección de protocolo).

**LOS ACTOS DE MAÑANA**  
Los actos de mañana "Fiesta de la Hispanidad" serán presididos en nombre del ministro de Asuntos Exteriores, por el subsecretario de este Departamento, señor Fernández Valera, y asistirán el Cuerpo diplomático de las naciones iberoamericanas y filipinas, acreditadas en Madrid; director y demás directivos del Instituto de Cultura Hispánica y las au-

toridades y representaciones burgalesas.

A las doce del mediodía, el Arzobispo de Burgos, Dr. García de Sierra, oficiará un solemne Te Deum, en la Catedral, y después habrá un acto académico, conmemorativo, en la Sala capitular del Monasterio de las Huelgas. Pronunciarán discursos el gobernador civil de Burgos, don Federico Trillo Figueroa; el embajador de Honduras en España, como decano del Cuerpo diplomático iberoamericano acreditado en Madrid; embajador español, don José María Alfaro y Polanco; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, clausurando la sesión el subsecretario de Asuntos Exteriores.

Después, el Instituto de Cultura Hispánica ofrecerá a las

representaciones asistentes un almuerzo en el claustro del Monasterio de San Juan donde, posteriormente, en la misma tarde, se procederá a inaugurar la Exposición pictórica de Arte Iberoamericano que abarcará una selección de 53 cuadros procedentes de los Museos de Arte Colonial y de Santa Clara de Bogotá (siglos XVII y XVIII).

Por la noche, el Ayuntamiento, ofrecerá una cena de gala a las representaciones diplomáticas, de Cultura Hispánica y autoridades de Burgos y de la región.

El miércoles, día 13, los poetas del grupo "Alforjas para la Poesía", rendirán homenaje en Covarrubias a la memoria del Conde Fernán González, previa excursión a Santo Domingo de Silos, y como acto de despedida, la Diputación ofrecerá un almuerzo.

**INVITACION DE LA ACI**

La Asociación Cultural Iberoamericana invita a todos los socios y simpatizantes al Te Deum que tendrá lugar en la Catedral mañana día 12, a las doce del mediodía, y al acto académico a celebrar en el Monasterio de las Huelgas, a las doce y media.

**APARCAMIENTO**

Con motivo de los Juegos Florales de hoy en el cine Avenida, se pone en conocimiento del público en general que, a partir de las siete de la tarde y hasta la terminación de dicho acto se permitirá el aparcamiento de vehículos en la calle de Condestable y en la calle de Vitoria, lado izquierdo, en el sentido de la marcha, desde Conde Jordana hasta la plaza de Primo de Rivera.

## LECHE DE CABRA «EXPRESS», EN TENERIFE



La mayor parte de la leche que se consume en Santa Cruz de Tenerife es de cabra. Por ello son corrientes escenas como esta de la fotografía, obtenida en el puerto de la Cruz. En plena calle se ordeña a las cabras mientras el público cliente espera para llevarse la leche en el momento. — (Foto FIEL)

## ATENTADO CONTRA LA VIDA DEL CONSUL DE ESPAÑA EN CHILE, QUE RESULTO HERIDO

Dos desconocidos le atacaron en plena calle, disparándole con una pistola

No se cree que la agresión tenga móviles políticos

Santiago de Chile (Efe). — El cónsul general de España en Chile, D. Juan Pérez Gómez, fue atacado anoche por dos individuos que le dispararon con una pistola calibre 38, causándole heridas en el dedo anular izquierdo y en la capa epidérmica del abdomen.

El diplomático español se encuentra fuera de peligro en la clínica "Santa María" de esta capital, después de haber sido intervenido quirúrgicamente para extraerle el proyectil que le quedó alojado bajo la piel a la altura del hígado, después de recorrer horizontalmente el abdomen, sin causar heridas profundas ni afectar a ningún órgano. Los médicos que lo atienden dijeron que el estado del paciente "es satisfactorio".

Según sus propias declaraciones a la agencia "Efe", el cónsul español, de 38 años, paseaba por la calle Carlos Antúnez, a tres manzanas de su domicilio, a las diez de la noche como lo hacía habitualmente.

"De pronto —dijo— advertí que alguien me seguía e inmediatamente, sentí una mano en el hombro. Me volví y vi a dos personas jóvenes, más bajas que yo, a los que traté de hacer frente. Sin pronunciar palabra, uno de ellos me disparó desde la altura de la cadera con una pistola".

El cónsul corrió hasta su casa con un proyectil alojado bajo la piel del abdomen y el dedo anular de la mano izquierda fracturado. En su propio automóvil fue llevado hasta la clínica "Santa María", situada relativamente próxima a su domicilio.

La Policía ha montado un servicio especial para tratar de localizar y detener a los dos agresores que, al parecer, llevaban un "Fiat 600", de color amarillo según versiones de un testigo presencial.

### BUSQUEDA POLICIACA

Santiago de Chile (Efe). — El cónsul de España en Santiago, don Juan Pérez Gómez, se encuentra en estado "muy satisfactorio y fuera de peligro", informó esta mañana su propia esposa que se encontraba en la clínica "Santa María", lugar donde fue internado anoche al ser víctima de una agresión.

En la madrugada de hoy los médicos tuvieron éxito al intervenirle quirúrgicamente para

extraerle una bala alojada en el abdomen lo cual le deja prácticamente fuera de peligro.

Mientras tanto, la Policía continúa siguiendo las pistas para dar con el paradero de los desconocidos que dispararon en contra de la persona del primer secretario de la Embajada de España en Chile, don Juan Pérez Gómez, para interrogarlos y ponerlos a disposición de la Justicia. Se cree que no existieron móviles políticos en la agresión.

## Anuar Sadar, a Moscú Nueva etapa en la jira de Hiro Hito: Suiza

Los socialistas austriacos triunfan en las elecciones

Viena (Efe). — Una mayoría absoluta del partido socialista austriaco (SPOE) parece asegurada en las elecciones generales celebradas hoy domingo. Según los primeros cálculos de resultados, el partido socialista puede contar con 94 ó 95 escaños en el Consejo Nacional o Cámara básica del Parlamento de Austria. El partido popular de tendencia democristiana descendería a 78-79 diputados, y el partido liberal conseguiría de 10-11 escaños.

**DE HOLLANDA A SUIZA**  
El emperador Hiro Hito y la emperatriz Nagako han salido hoy de Amsterdam a las 10 (hora española) con dirección a Ginebra, sexta etapa de su viaje —que comprenderá siete países europeos—, tras perma-

necer dos días en Holanda. La pareja imperial y su séquito se trasladaron al aeropuerto de Schiphol por carretera, desde el palacio real, situado en las proximidades de La Haya y en el que se alojaron.

**HIRO HITO, EN GINEBRA**  
Ginebra (Efe). — El emperador Hiro Hito de Japón y la emperatriz Nagako han llegado hoy a Ginebra, procedentes de Holanda, en visita privada de un día, a Suiza. Su avión especial aterrizó a las 11,22, hora española.

**SADAT, A LA U. R. S. S.**  
El Cairo (Efe-Reuters). — El presidente Anuar Sadat, de Egipto, ha salido hoy con dirección a Kuwait para iniciar un periplo que le habrá de

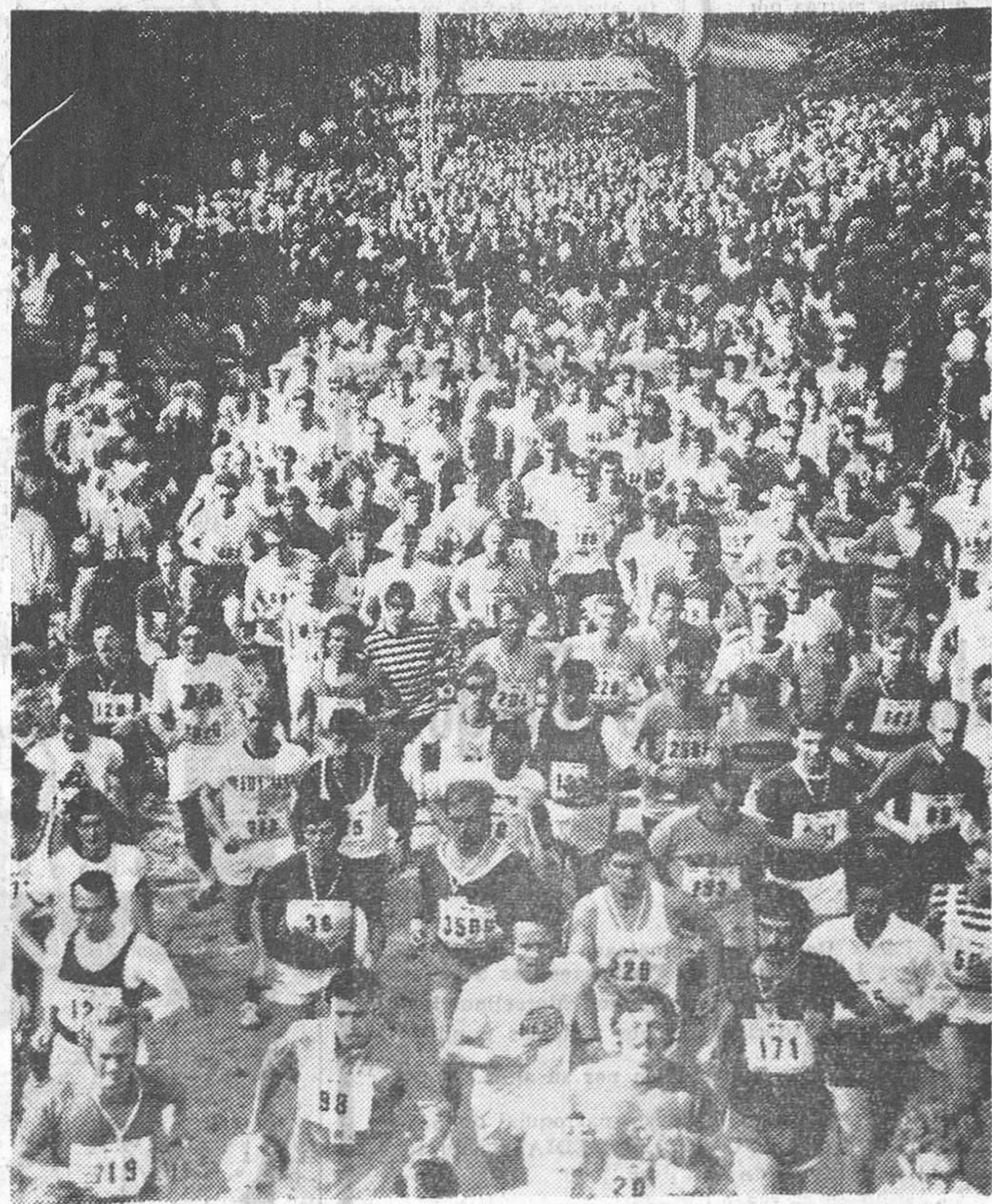
llevar a Irán y la U. R. S. S., informa la agencia Oriente Medio.

Según medios fidedignos, la visita a Moscú del presidente egipcio —por invitación de la comisión central del partido comunista soviético— podría suponer una buena oportunidad para normalizar las relaciones soviético-egipcias, tras un período de tirantez.

Aparte de las relaciones bilaterales, la situación militar de Egipto es uno de los principales temas que serán discutidos en las conversaciones de Moscú, que habrán de comenzar durante la tarde del lunes.

El presidente Sadat, en su camino a Moscú, hará escalas en Kuwait e Irán, de 24 y 2 horas, respectivamente.

## LA MAYOR CARRERA DEL MUNDO...



Tres, dos, uno, cero... Suena un disparo y 6.000 personas comienzan a correr. Las hay ancianas, jóvenes, de uno y otro sexo. Es la mayor carrera campo a través que se celebra en el mundo, la del Ermitage, en Dinamarca. La salida es dada por el profesor Tybjærge, presidente de una organización para la salud en el corazón. La distancia a recorrer fue de 14 kms. (Foto FIEL)

## EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA EN LA URSS

Es la cuarta en un mes

Uppsala (Suecia) (Efe-Reuters). — El Instituto sismológico de Uppsala ha anunciado hoy que ha registrado la cuarta explosión nuclear subterránea de la Unión Soviética en un mes.

La explosión, localizada en la zona Semipalatinsk, de Siberia, fue registrada a las 7,03 (hora española) de ayer y su intensidad era de 5,7 en la escala de Richter, añade el anuncio.

Un portavoz informa que es la primera de las explosiones subterráneas rusas en la zona desde la registrada el pasado 13 de junio con una intensidad de 6 en dicha escala.



# TEMA DEL LUNES

El magnífico día de hoy tuvimos la fortuna de coincidir en coincidencia con la festividad de San Bruno y que permitió una estupenda renovación del viejo peregrinaje a Miraflores, tradicional en tan burgesa fecha, brindó al que suscribe ocasión de reposada andadura, que ya no es frecuente, todo a lo largo (o a todo lo largo, cual prefieran) de la Quinta, ese paraje, lugar o paseo incomparable del que, con tanta razón, se envenenaron nuestros abuelos y nuestros padres y nosotros casi debemos avergonzarnos. El estado de abandono en que se encuentra es absoluto e increíble. No hay exageración: actualmente, la Quinta ofrece un aspecto tal de olvido y descuido en todos los órdenes que se va riñ sin demora de actitud hacia ella o no tardará mucho el momento en que habremos de resignarnos, con rabiosa impotencia, a llorar algo irremediable. Sin ambages ni paliativos, en lenguaje crudo pero franco, hemos de recoger lo que es sentir general diciéndo que resulta imposible de entender tanta inercia, tanto desinterés, tanto desprecio y tanta desidia hacia lo que, todavía, constituye parte esencial del mejor patrimonio de Burgos, orgullo de propios, envidia de extraños y gozo de todos: su acervo forestal. Y pensar que en los medios autorizados se habló (sólo hablar, claro) no ha mucho sobre proyectos fantásticos de mejora y cuidado de zona tan singular!

Pero mejor que perderse en consideraciones y lamentos, nos parece efectuar un recorrido imaginario. Andemos la Quinta, lector. Juntos y observando. ¿Dónde la partida? En la plaza de Santa Teresa, punto que ya nos permite observar contraste entre el andén del Conde de Vallellano—está quedando muy bien— y el "otro lado", un gran espacio de tierra, pelado, cuya única justificación puede estar en el rendimiento material que proporciona con la ubicación periódica de circos y barracas. Honradamente esta es razón suficiente para tenerlo como está? A veces, esos alrededores del convento de Madres Carmelitas—última fundación de Santa Teresa— están reclamando mejor destino y a fe que convertirlos en una zona ajardinada no es empresa que requiera demasiados esfuerzos ni demasiados gastos. Pero continuemos: Pase a su "acicalamiento", el depósito de sementales sigue apoyando una fea presencia en la entrada misma de la Quinta. Y ¡qué decir de la caseta construida poco más adelante, cuyo fin es servir de evacuatorio a la gente barbaqueña que, en ocasión de las fiestas patronales, sienta allí sus reales? Es un bodrio increíble que, para mayor sarcasmo, quiere explicarse con argumentos no válidos, a lo visto, por la instalación de servicios higiénicos en otros lugares de la ciudad, necesidad de ellos. Y ya estamos en lo que, pretenciosamente, llaman, durante los "sampedros", real de la feria. El día en que, impulsados por la conveniencia de buscar asentamiento nuevo a carruseles, casetas, etcétera, decidiese habilitar el lugar, fue destruido (la verdad para) un rincón bellísimo. Cayeron árboles bajo el hacha hambrienta, murió para siempre la yerba y hasta el inicio de ciertas semi-construcciones, cercos, incipientes ensolados, quedó como si fueran restos de gloriosas ruinas. La necesidad impulsó luego, el tendido de unas sendas de cemento para evitar insanas polvaredas. Seguimos andando y vamos viendo cómo del seto establecido para bordear la calzada apenas si restan unos matojos raquíticos y polvorientos; vemos, asimismo, que el estado de la carretera, pomposamente llamada otrora "circuito de Miraflores", y de las aceras y del que se dijo camino para ciclistas, es deplorable; también vemos que no hay barra indicadora—zeran señales de tráfico?—intacta ni, prácticamente, tapa de registro que no brille por su ausencia; y mucha maleza, mucha mala yerba, mucho cardo, mucho papelote, mucha basura y desperdicio, por doquier. Ante lo que fuera velódromo del Club Ciclista, montóse un año (y no sirvió de precedente) una especie de "Feria de muestras" local, para andar por casa; pues bien, quedan todavía sus vestigios "arqueológicos" que ni siquiera sintieron el deber de borrar cuando fue montado un "parque infantil" de efímera vida. Seguimos paseando, ¡qué ven nuestros ojos? Demasiadas replantaciones fracasadas, muchos árboles en trance de muerte y demasiados plantones muertos, bastantes "calveros", muñones acusadores correspondientes a troncos que fueron abatidos sin esparcimiento oportuno eliminar las raíces, "huécos" que no se cubrieron con nuevas plantaciones y, colmo de los colmos, el arroyuelo que ponía nota de humedad y hasta de vida, absolutamente seco, convertido en cauce de sequedad...

Esta es la Quinta hoy. La Quinta a que se privó de una conducción de agua proveniente del depósito aún subsistente (¿para qué?) junto al "camping" municipal y que, sin duda alguna, es preciso restablecer; la Quinta, convertida anualmente en campamento de barraqueos y que reclama una decisión heroica al respecto, planteando la necesidad de buscar nuevo asentamiento a tirovios y otras atracciones de feria (¿dónde?); la Quinta, ciudad ha crecido y ya no es tiempo de alojarla en el centro urbano); la Quinta, sin fuentes, que pide limpieza, reparación mínima de calzadas y andenes, eliminación de estorbos (incluidas abandonadas edificaciones), una repoblación forestal a fondo, renovación de setos y eliminación de malas plantas; la Quinta, ávida de un mínimo sistema de alumbrado general; la Quinta (no apta para obras como las realizadas en el Espolón, avenida del Generalísimo y paseo de Vallellano, porque sus mayores recursos están en la belleza natural, un poco salvaje de bosque) que puede aún sufrir mayores males si a los actuales se añaden los que—salvo, quizá, obediendo a imperativos de unas exigencias de muy alta monta que aporten solución aceptable— pudiera sufrir si es que algún día llega a cruzar la el tobogán de la famosa "Anto- AVIZOR via de Ronda".

## Designación de compromisarios que habrán de elegir al Consejero nacional del Movimiento por Burgos

### Se efectuó ayer en los Consejos provincial y locales, y el día 24 tendrá lugar la votación general

En la Casa del Cordón, y a las diez de la mañana de ayer, se reunió el pleno del Consejo provincial del Movimiento, bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez par la designación de los compromisarios que han de tomar parte el próximo día 24, en la elección de consejero nacional del Movimiento por la provincia de Burgos y para la que se presentan como candidatos don Fernando Dancausa de Miguel y don Angel Serna Sáenz.

Efectuada la votación, los compromisarios elegidos son los siguientes consejeros provinciales: don Eduardo Mateos Martín, don Pedro Carazo Carnicero, don José Luis Isauti Las tagaray, don Abraham de la Heras de la Cal, don Miguel García Ortiz, don Félix de Echevarría Miguel, don Juan Ríos Suárez, don María del Carmen Olea Noguera, don José Bernal Sedano, don Jesús Juan Andrés Ruano, don Isaias López Andueza, don Luis Ruiz Sanz, don Alicia Ojeda Ceballos, don María Elena Inaraja Gutiérrez, don Eduardo Rico Díez de la Lastra, señorita Gerarda de Castro Juez, don Ave-lino García González, don Jo-sé Muñoz Avila, don Benigno Rodríguez González, don Amancio Hernández Alcubilla, don Ra-miro Pérez Romero, don Pablo

Arribas Briones, don Juan Manuel García-Gallardo del Río, don José Lus Calzada Pición y la señorita Vicenta López Ortiz, haciendo un total de 25.

Asimismo, este mismo día celebraron sesiones extraordinarias los Consejos locales del Movimiento, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo cuarto del decreto de 17 de Septiembre último para designar los compromisarios que han de tomar parte en la misma elección.

## Convocatoria para cubrir una plaza de contador interino, en la Delegación de Hacienda

El próximo día 14 de Octubre, a las cinco de la tarde, se celebrarán en esta Delegación de Hacienda las pruebas de selección para cubrir una plaza de contador interino, de acuerdo con el anuncio de convocatoria que obra a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Delegación de Hacienda.

## La facultad de Teología y el Seminario Metropolitano inaugurarán mañana el nuevo curso académico

### Hoy, apertura de matrícula del curso de Pastoral Catequética en el Instituto de Teología para laicos

Mañana, día 12, será inaugurado el curso en la Facultad de Teología y en el Seminario Metropolitano de nuestra ciudad. A las 12,30 habrá una misa concelebrada en la capilla de la misma Facultad y a continuación, en su sala de conferencias, un acto académico. En él el señor secretario, doctor Manuel Guerra, leerá la memoria del curso anterior y el profesor doctor Alfredo Martínez Albiachi expondrá el tema: «Infraestructura bioquímica de la antropología teológica». Se cerrará el acto con las palabras inaugurales pronunciadas por el gran canciller, Excmo. Sr. doctor Segundo García de Sierra y Méndez. El acto será público.

señanzas como profesores numerarios de Religión en la segunda etapa de la Educación general Básica y como profesores adjuntos de Religión en todo el Bachillerato superior.

## SEÑORAS - SEÑORITAS

**Precisa: Empresa de máxima seriedad y solvencia. Trabajo: de ABSOLUTA MORALIDAD. Posibilidades reales, superará las 12.000 Ptas. mensuales. Para informes y detalles: Presentarse en calle Calera núm. 15, 2.ª decha. — Hoy, de 17 a 19 horas. Recibirá el señor Gamondi.**

La Facultad de Teología, abierta a cuantos deseen especializarse en los estudios teológicos, cuenta con 60 profesores, especialistas en sus respectivas materias, procedentes de 14 diócesis españolas y de once Ordenes o Congregaciones religiosas a parte de algunos seglares. En el curso pasado sus alumnos ascendieron a 369; de ellos 256 hacen los estudios ordinarios y provienen de diez diócesis españolas y una extranjera (Cork de Irlanda) así como de siete Ordenes o Congregaciones religiosas. Los restantes estaban matriculados en el Instituto de Teología para laicos, de los cuales 34 eran seglares y los demás de doce Congregaciones e Institutos religiosos.

Esperamos que este germen universitario de nuestra ciudad florezca cuanto antes con otras Facultades de las distintas ramas del saber humano. Burgos, Cabeza de Castilla, cuna del castellano y patria del fundador del Derecho internacional se lo merece.

## HOY, APERTURA DE MATRÍCULA EN EL INSTITUTO DE TEOLOGÍA PARA LAICOS

Hoy, lunes, y hasta el próximo día 22, de siete de la tarde a ocho de la noche quedará abierto el plazo de matrícula de las clases del Instituto de Teología para laicos, en sus dos secciones, que estarán a cargo de profesores de la Facultad de Teología del Norte de España, en la sede de Burgos.

Después de los tres cursos de Teología, el nuevo se dedica a Pastoral Catequética y tiene como finalidad la formación de profesores de Religión y educadores de la Fe, y la promoción de dirigentes y militantes de asociaciones del apostolado seglar.

Quiénes hayan superado estos cuatro cursos, podrán obtener, al final, el título que les habilitará para impartir sus en-

## LA SOCIEDAD CICLO-TURISTA "EL CID", INAUGURA SU NUEVO DOMICILIO SOCIAL

Ayer, la Sociedad Cicloturista "El Cid", inauguró su nuevo domicilio social, establecido en la Llana de Afuera, número 6.

Directivos, socios, familiares, representaciones de autoridades y de las diversas "Peñas" y entidades regionales asistieron primero a una misa solemne, a mediodía, en San Lorenzo, y después, se sirvió una copa de vino español en el nuevo domicilio social.

## ROMPE LAS BARRERAS DE UN PASO A NIVEL Y SE ESTRELLA CONTRA OTROS DOS VEHICULOS

Alrededor de las cinco y cuarto de la tarde de ayer, y al fallarle los frenos, el automóvil matrícula MU—42.390 que conducía Julián Ruiz Azcona, de 41 años, vecino de Sodupe (Vizcaya), que procedía de la carretera de Madrid, al llegar al paso a nivel de "La Bombilla", se estrelló contra las barreras que estaban echadas en previsión del paso de un tren, rompiéndolas y cruzando la caja de la vía, se desvió a la izquierda en el sentido de su marcha para golpear, finalmente, a dos coches de matrícula de Burgos que esperaban al otro lado el momento de poder franquear el paso a nivel.

A los pocos instantes de registrarse este accidente que, por lo demás, se produjo algunos daños materiales en los coches afectados, uno de los trenes atravesaba el citado paso a nivel, salvándose el señor Ruiz Azcona de ser víctima, probablemente, de un accidente mortal.

## SOLIDARIDAD CON LAS VÍCTIMAS DEL PAKISTAN

Respondiendo al llamamiento hecho por el Papa

## MAÑANA CELEBRARÁN SU FIESTA PATRONAL LA GUARDIA CIVIL CORREOS Y LA COLONIA ARAGONESA

Mañana, festividad de Nuestra Señora del Pilar, conmemorarán su fiesta patronal distintas instituciones. La Administración provincial de Correos tendrá una misa, a las once y media, en la iglesia de San Lorenzo el Real.

Por su parte el 53 Tercio, la 531 Comandancia y el VI Sector de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil ofrecerán una misa solemne, a las once de la mañana, en la iglesia de la Merced, de los Padres Jesuitas. Concluirá el acto religioso, las fuerzas de la Guardia Civil desfilarán ante las autoridades. A las doce y media del mediodía las autoridades y personalidades asistentes serán obsequiadas con una copa de vino español en la Residencia de Oficiales.

Asimismo, la Colonia Aragonesa honrará a su Patrona, a las doce de la mañana, en San Lorenzo el Real, con una misa cantada por el Orfeón Burgales. A las dos, los aragoneses integrados en dicha

entidad regional se reunirán en una comida de hermandad y, por último, se procederá al nombramiento de la «Reina» de la Colonia Aragonesa para el próximo año.

El Colegio provincial de secretarios, interventores y depositarios de Administración Local, con el fin de no restar solemnidad a los actos programados para la celebración de la Fiesta Nacional de la Hispanidad, aplaza su conmemoración patronal hasta el sábado próximo.

## INVITACION DE LA GUARDIA CIVIL

El 53 Tercio de la Guardia Civil invita por medio de la presente nota, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a todo el personal del Cuerpo en situación de retirado y familiares, a la misa que tendrá lugar en la iglesia de la Merced, a las once horas de mañana, día 12, con motivo de la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil.

## OFERTA SEMANAL

- SOPA "GALLINA BLANCA" 2,90 Ptas. sobre
- CHAMPAGNE CASTELLBANCH
- «Carta Blanca» 36 Ptas. botella
- CUCHILLOS MESA "PALMERA" 21 Ptas. unidad
- CHAMPU DOP con Plus regalo 32 Ptas. lote



## SUPERMERCADO SAN JUAN

- ADELGAZAMIENTO
- RECUPERACION DEL PARTO
- VARICES
- BAÑOS - SAUNA
- GIMNASIO - MASAJES
- Tratamiento especial de senos y cabello

KEMI Petronilla Casado s/n. Tel. 20 22 97 (Frente Grupo Escolar)

### AUTO RADIOS

primeras marcas por solo  
150 PESETAS AL MES  
Instalación en el acto  
"ELEC - AUTO"  
Electricidad del Automóvil  
Avda. del Cid, 80  
BURGOS



deudos, expresamos nuestra condolencia por la pérdida que lloran.

## HOY, ASAMBLEA GENERAL DE TRANSPORTISTAS

A las once y media de la mañana de hoy, en el salón de actos de la Casa Sindical, celebrará asamblea general la Agrupación de Servicio Discrecional de mercancías, del Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones.

Los transportistas tratarán en esta asamblea de importantes asuntos y problemas relacionados con su actividad.

## NECROLOGICAS

Confortada con los Santos Sacramentos, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, la señora doña Elvira Martínez Hernando, viuda de Navazo.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia, las farmacias de los señores siguientes:

García, plaza de Vega número 13; Chomón, Gasset, sin número; Sagredo, Barrada de la Inmaculada, número 1 (Gamonal); y Gutiérrez, Villalón, número 10.

CON PAPELES PINTADOS  
DECORE SU HOGAR

evelio  
muebles

Mesón de los Infantes  
ESPECIALIDAD EN  
COCHINILLO ASADO - CORDERO LECHAL  
Servicio a domicilio. Telf. 205982

LA SEÑORA

## D.ª ELVIRA MARTINEZ HERNANDO

(Viuda de Navazo)

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Zulima, Angel, María-Milagros, Erico, Fermín e Ireneo; hijos políticos, Angel Izquierdo, Encarnación García, María del Pilar Moral, Adela Eguía y Ana-María López; nietos; hermanos, Matilde, Evarista, Eutiquio y Eladio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (Barriada Yllera), HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Condessa Mencía, 17 (Barriada Yllera).

Burgos, 11 de Octubre de 1971.

«La Misericordia».

LA SEÑORA

## Doña Bernarda Almendres Burgos

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Toribio Pérez Domínguez (empleado de Electra de Burgos); madre, doña Trinidad Burgos López (viuda de Pío Almendres Sevilla); hermanos, doña María de los Angeles, doña María Jesús y don Marcelino; hermanos políticos, tío, don Zacarías Burgos; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Tenerías, 27.

Burgos, 11 de Octubre de 1971.

«La Cruz».

Si el suelo de su piso le preocupa Somos los especialistas del suelo. Estamos dispuestos a demostrarlo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.

Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.

TELÉFONO: 20 06 05

## LLAME A LA BRIGADA LIGERA

DECORACIÓN Y PAVIMENTOS  
General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS



CAZA Y PESCA

Con magníficos resultados se reanudó la temporada cinegética

Se cobraron muchas perdices y se vio abundancia de liebre y jabalí

En verdad que la jornada inaugural de la temporada cinegética...

El acotado de Los Rublacedos, un solo cazador abatió dieciséis perdices...

En algunos acotados cercanos a la ciudad también se consiguieron piezas...

Y así podríamos seguir. Nos agrada para una mayor facilidad de acopio...

La conclusión general, una vez realizada una encuesta en terreno libre...

Y así podríamos seguir. Nos agrada para una mayor facilidad de acopio...

Y terminamos por hoy este comentario apresurado referido a la jornada de reanudación cinegética...

El pasado año de una manera tan empírica tratamos de efectuar una estadística de las capturas de jabalíes...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...

En el acotado de Estépar, con doce escopetas, se consiguieron casi un centenar de piezas...



Gabriel de la Casa estoqueó seis toros en Talavera de la Reina

LAS CORRIDAS DE AYER

Zaragoza.—Primera corrida de la feria del Pilar, Buena entrada. Seis toros de Samuel Flores hermanos...

pero con poco gas en el último tercio. El segundo fue aplaudido y el cuarto condecorado a banderillas negras...

Alternativa de Ricardo Corey, en Guadalajara

Talavera de la Reina.—Buena entrada. Toros de Baltasar Ibán, de Madrid, manejables. El tercero fue aplaudido en el arrastre...

MAÑANA, CORRIDA DE REJONEO EN BARCELONA
Barcelona.—El próximo martes, festividad de la Raza, está anunciada en la plaza «Monumental» una corrida del arte del rejoneo...

Hoy, a las cuatro corrida televisada en directo, desde la plaza de Zaragoza

Para hoy lunes, a las cuatro de la tarde, tiene programada Televisión Española, la transmisión en directo, desde la plaza de Zaragoza, de la segunda corrida de la feria del Pilar...

CORRIDA EN CARACAS

Caracas (Venezuela).—Primera de feria. Cinco toros colombianos y uno mejicano. «Curro» Giron, escuchó pitos en los dos. Paco Camino, un aviso y pitos en su primero...

—Barcelona.—Corrida en la «Monumental». Menos de tres cuartos de entrada. Cinco toros de María Luisa Ibarra...

—Córdoba.—Entrada aceptable en la sombra y floja en el sol. Corrida organizada por la Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias...

—Talavera de la Reina.—Buena entrada. Toros de Baltasar Ibán, de Madrid, manejables. El tercero fue aplaudido en el arrastre...

—Torremolinos (Málaga).—Buena entrada. Corrida de rejoneo. Dos toros de Gerardo Ortega y uno de cada una de las ganaderías de Bernardino Jiménez...

—Guadalajara.—Media entrada. Toros de Algarra Polera, de Sevilla, bien presentados.

REPARACIONES RICA

TELEVISION - RADIO - LOCADISTOS, etc. INSTALACIONES COMPLETAS DE ANTENAS. Lain Calvo, 37. - Teléfono 200344

OPTICA MIJANGOS

Almirante Bonifaz, 4. - Vitoria, 162. APARATOS AUDITIVOS

SEXUALIDAD CRIMINAL EN LA HISTORIA. UN LIBRO DESPIADADO!! UN LIBRO BRUTAL SOBRE LOS CRIMENES Y CRIMINALES SEXUALES MAS FAMOSOS EN LA HISTORIA!

EL INGENUO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA. LA MAS COMPLETA! 11926 paginas!!!

RUINOSA LIQUIDACION DE LIBROS!! A PRECIOS INCREIBLES! SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR.

EL CONDE DE MONTECRISTO por Alejandro Dumas. LOS MISERABLES por Victor Hugo.

COCINA. Las mejores, más modernas e inéditas recetas para variar diariamente de menú y poder preparar los más exquisitos platos...

VIDA INTIMA DE LA MUJER por el Doctor Ureta. PARA LA MUJER Y EL MATRIMONIO!

EL DOCTOR JIVAGO por Boris Pasternak. Este desesperado y gran amor evoca toda la historia rusa de los últimos 30 años.

LAS MIL Y UNA NOCHES. Todo el erotismo y sensualidad de los harenes quedan reflejados en estas narraciones de Scheherazada.

JANE EYRE por Charlotte Brontë. Esta obra, ha constituido el mayor éxito de la T.V. Con los exaltados amores de Edward y Jane.

MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA por el Dr. J. Espinell. Realistas y verdicadas historias contadas por un médico.

LA PIEL SUAVE por F. Truffaut. Pierre el marido, Franca la esposa, y Nicole la amante, forman el triángulo matriz de esta novela.

DOS MODERNISIMOS LIBROS DE CHISTES. CHISTES MULTICOLORS Y CHISTES DE NOCTAMBULOS Y SERENOS.

DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. 50.000 PALABRAS EXPLICADAS. 1784 PAGINAS!

EL HEPTAMERON por Margherita de Valois (Reina de Navarra). Esta joya literaria refleja lo que fueron las libertinas costumbres francesas.

OFERTA INFANTIL BARATISIMA LA FELICIDAD DE SUS PEQUES! LOS TRES PATITOS 7 volúmenes ESTUPENDA PRESENTACION!

LA VIDA SEXUAL por el Dr. Karl Tichermann. LO QUE SON LAS RELACIONES SEXUALES. La castidad, la bestialidad, la sexualidad y el materialismo.

MATEMATICAS EXPLICADAS PARA QUE UD. LAS ENTIENDA. NO HAY NEGOCIO, PROFESION, NI TRIUNFO POSIBLE SIN DOMINAR LAS MATEMATICAS!

PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL por H. Balzac. Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y bien decir, muestra al desnudo el matrimonio, sus disrupciones, problemas y pequeñas miserias...

LIQUIDADORA ROSDEGA. Solicito a: LIQUIDADORA ROSDEGA. Via Layetana, 153 - BARCELONA-9. Los libros cuyo número a continuación indico:



# HOJA DEL LUNES

## EL VIAJE DE HAILE SELASSIE A CHINA PARECE DESMENTIR LAS ESPECULACIONES SOBRE ANORMALIDAD POLITICA EN EL PAIS

### Chiang Kai Shek, aclamado por la multitud en Thaipheh

Pekín (Efe-Reuters). — El emperador de Etiopía Haile Selassie ha salido hoy de Pekín con dirección a Shanghai acompañada por el primer ministro chino Chu En Lai después de firmar anoche ambos países acuerdos comerciales y de ayuda.

Más de un millar de muchachos y muchachas despidieron al emperador de Etiopía, e interpretaron en su honor diversos bailes en el aeropuerto.

Varios diplomáticos extranjeros que fueron a despedir al ilustre visitante manifestaron que el hecho de que el primer ministro chino abandone Pekín indica que no existe tensión política en el país, a pesar de las especulaciones circuladas en el extranjero.

El emperador no regresará a Pekín, pues después de visitar Shanghai, la ciudad más grande de China, saldrá en avión hacia Cantón.

El miércoles parte en dirección al Irán.

**HAILE SELASSIE, EN SHANGHAI**

Hong Kong (Efe). — El emperador Haile Selassie, acompañado por el primer ministro chino Chu En Lai, llegó hoy a Shanghai, informa la agencia de noticias Nueva China.

Selassie fue recibido en el aeropuerto por el presidente del comité revolucionario municipal de Shanghai, Chang Chun Chiao.

El avión espacial que transportaba al Emperador llegó a Shanghai a mediodía, entre los redobles de tambores y sonidos de congas que llevaba la multitud.

A lo largo del itinerario desde el aeropuerto hasta la casa de los invitados, la población de Shanghai congregada a uno y otro lado de las calles aplaudía y saludaba a Selassie y su séquito, informa la agencia Nueva China.

El ministro chino de Asuntos Exteriores Chi Peng Fei también acompañaba al Emperador.

Chi Peng Fei y el Emperador firmaron un acuerdo en Pekín el sábado, de cooperación económica y técnica entre sus países.

**CHIANG KAI SHEK, ACLAMADO**

Taipheh (Efe-UPI). — Unas 200.000 personas han vitoreado

hoy al presidente Chiang Kai-Shek en la celebración del 60 aniversario de la fundación de la China nacionalista.

El presidente, a quien acompañaba su esposa en el balcón del palacio presidencial, agradeció las muestras de simpatía de la multitud saludando con su sombrero.

Según el testimonio de los fotógrafos que estuvieron junto al presidente, este goza de un aspecto saludable impropio de un hombre de su edad, que el 31 de este mes cumplirá 84 años.

Chiang este año no ha pronunciado su habitual discurso, pero en un mensaje hecho público con este motivo hace mención de «sorprendentes cambios» que se están produciendo en el mundo.

También ha sido arrestado —aunque sin confirmación oficial, el coronel retirado Manuel Ramón Raimundes, de orientación nacionalista quien había desempeñado hasta hace unos

meses el cargo de ministro de Yacimientos petrolíferos fiscales.

### TRAGICO CHOQUE DE DOS TURISMOS EN OSORNO

Palencia (Cifra). — A la salida de Osorno chocaron dos turismos a consecuencia de lo cual resultaron muertos en el acto el matrimonio Valentin Massa Rodriguez, de 45 años y su esposa, Teresa Martínez de Bustos, de 44, vecinos de Threlavega que, con dos sobrinos, ocupaban uno de los coches. También resultó muerto Juan Vaccari Magni, de 58 años, de nacionalidad italiana que residía actualmente en el Colegio Apostólico de San José, de Aguilar de Campó, que conducía el otro vehículo y al que acompañaba la religiosa Isabelle Bertini, de 30 años, que resultó gravemente herida. Ramón Martínez Hernández, sobrino del matrimonio muerto fue hospitalizado con heridas graves al igual que el otro so-

brino Julio Martínez Lozano, de 16 años.

### CHOQUE DE AUTOMOVILES

Barcelona (Cifra). — En una violenta colisión entre dos turismos registrada en la carretera nacional número dos, término de Porqueriza, Carmen Rine Esteve, de 56 años, resultó muerta y el conductor del vehículo en que aquella viajaba, Jorge Guillén, de 65 años, herido grave. El conductor del otro turismo, Jorge Beltrano Bonastre, de 24 años, también sufre heridas graves.

### Un sacerdote polaco declarado «Bienaventurado» por S. S. el Papa Pablo VI

Dió su vida por salvar la de un padre de familia en el campo de Auschwitz

Ciudad del Vaticano (Efe). — En solemnisima ceremonia, celebrada esta mañana en el Vaticano, S. S. el Papa Pablo VI, ha declarado «Bienaventurado» al Padre franciscano polaco Maksymilian Kolbe que dio, voluntariamente, su vida por la del padre de familia, también polaco, Franciszek Gajowniczek, condenado a morir de hambre en el campo de concentración nazi de Auschwitz. Entre los miles de fieles asistentes a la ceremonia, con lágrimas en los ojos y vencido por la emoción, figuraba Gajowniczek que actualmente cuenta 70 años de edad.

GRATITUD

Ciudad del Vaticano (Efe). — S. S. el Papa, en la acostumbrada alocución semanal de los domingos agradeció al Mundo el positivo eco registrado a su llamamiento hace siete días en favor de los refugiados del Pakistán oriental, pidiendo que hoy, día 10, fuera jornada dedicada a la oración, al ayuno y a la ayuda material.

**La HOJA DEL LUNES**

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

# OPERACION CONTRA EL TERRORISMO EN LA REPUBLICA DOMINICANA

## Cinco jóvenes fueron secuestrados y asesinados el sábado

### Continúa detenido en Argentina el general Levingston

Buenos Aires (Efe). — El ex-presidente general retirado Roberto Marcelo Levingston continúa detenido en dependencias de la comandancia de arsenales, en esta capital, según informó hoy un portavoz del comandante jefe del ejército.

Se considera que el general Levingston mantuvo estrecha vinculación con los insurgentes del fracasado golpe militar iniciado el viernes último en las ciudades de Azul y Olavarría, del que se estima que el ex-presidente es uno de sus instigadores.

Por otra parte, en declaraciones efectuadas a un cronista de la agencia oficial «Telam», el viernes último Levingston dijo que «el alzamiento militar en Azul inicia el fin del gobierno corrupto del teniente general Lanusse».

También ha sido arrestado —aunque sin confirmación oficial, el coronel retirado Manuel Ramón Raimundes, de orientación nacionalista quien había desempeñado hasta hace unos

meses el cargo de ministro de Yacimientos petrolíferos fiscales.

**OPERACION CONTRA EL TERRORISMO**  
Santo Domingo (Efe-Reuters).

### DECLARACIONES DE LOPEZ DE LETONA

(Viene de primera)

mente competitivas y eficaces en muchos sectores.

El señor López de Letona se refiere a la necesidad en el Mundo de hoy de un organismo como el I.N.I. y ello lo demuestra poniendo como ejemplos el caso italiano con el I.R.I., el inglés con el I.R.C., el francés con el Institut du Développement Industriel y otros.

Más adelante, señala que el I.N.I. de hoy no puede tener la misma orientación que tuvo en sus comienzos. El I.N.I. nació como un organismo esencialmente creador, pero tiene un campo mucho más amplio como en el de la reestructuración

sectorial, hacia donde se está orientando últimamente. «Caso distinto —afirma— es el de la refinería de Tarragona, pues el petróleo es un sector dinámico, moderno, rentable, en que está presente la iniciativa privada; pero es al mismo tiempo un sector clave y estratégico, ya que de él depende el abastecimiento de unas materias tan esenciales para el conjunto de la industria como los productos petrolíferos. Por otra parte —continúa— el sector está necesitado de una ordenación. Todo ello aconseja que el I.N.I. no pierda posiciones en esta actividad que está, además, dominada en el ámbito mundial por potentes compañías extranjeras y fuertes intereses políticos».

El presidente Joaquín Balaguer ordenó hoy una nueva operación contra los grupos terroristas en la República Dominicana después de que cinco jóvenes fueron secuestrados y muertos a tiros la noche pasada.

Un grupo terrorista de extrema derecha conocido como «La banda» se cree cometió los asesinatos, que el jefe de la Policía, general Enrique Pérez y Pérez, condenó como «bestialidad».

Los cinco jóvenes, de edades entre 16 y 21 años, fueron secuestrados por pistoleros que los introdujeron en dos automóviles cuando aquellos salían de un club cultural en Santo Domingo.

Sus cadáveres fueron hallados más tarde en diversos lugares en un radio de cincuenta kilómetros en torno a la ciudad.

Fuentes de la Policía declararon que al parecer algunos de ellos fueron torturados antes de ser muertos a tiros.

El general Pérez y Pérez dirige una gran operación de búsqueda y captura de «delincuentes de todos los grupos y sectores políticos» a escala nacional.

# MAS INFORMACION DEPORTIVA

## EMPATE DEL BURGOS EN SARRIA

(Viene de séptima pág.)

El Burgos, con escaso mordiente, pero el hecho es que un jugador burgalés bombea sobre el área española un balón que de llegar a la portería y quedar establecido el definitivo resultado de 1-1, con que terminaría el encuentro pese a los redobles esfuerzos que hizo todo el Español para enmendar este tropiezo. Aquí radica el mérito del Burgos para llevarse un punto de Sarriá y la moneda caída en cruz en este partido

pendiente penalty que muy bien ejecutado por Requejo hizo inútil el esfuerzo de Bertomeu para evitar que el balón llegara al fondo de la portería y quedar establecido el definitivo resultado de 1-1, con que terminaría el encuentro pese a los redobles esfuerzos que hizo todo el Español para enmendar este tropiezo. Aquí radica el mérito del Burgos para llevarse un punto de Sarriá y la moneda caída en cruz en este partido

## El japonés Numata pierde el título mundial de los pesos ligeros

Fue derrotado por K.O. por el mejicano Arredondo

Sanda (Japón) (Alfil). — El mejicano Ricardo Arredondo se ha proclamado campeón mundial de los ligeros juniors, versión del Consejo Mundial de Boxeo, al vencer por fuera de combate en el décimo asalto al hasta hoy campeón, el japonés Yoshiaki Numata, en combate celebrado hoy en ésta, que estaba concertado a quince asaltos.

Numata, que defendía por cuarta vez el título, fue derribado en tres oportunidades en el décimo asalto y, finalmente, fue contado los diez fatidicos segundos a los dos minutos 17 segundos de dicho asalto.

Es el tercer pugil japonés que pierde un título mundial en poco más de tres meses. Todos perdieron por K. O.

## CONTUNDENCIA Y EFECTIVIDAD EN LOS JUGADORES BURGALÉSES

Barcelona (Crónica de Alfil). — En el fútbol actual, de tan destacada preponderancia defensiva y, por consiguiente, de pocos goles, cualquier jugada que pueda tener reflejo en el marcador adquiere importancia trascendental para el desenlace de un encuentro. Y un penalty, por consiguiente, mucho más. Si el pasado domingo el Barcelona perdió un punto por desperdiciar una falta máxima, hoy el Español también ha perdido uno por ceder un penalty en forma

totalmente innecesaria. Y como el Burgos supo aprovecharlo, lanzando muy bien Requejo la falta, se anuló la ventaja del gol de Solsona del primer tiempo, tan trabajosamente conseguido, y el empate, inesperado por la forma en que se iba desarrollando el encuentro, fue una realidad.

El Burgos jugó en Sarriá con propósito netamente defensivo. La disposición de sus hombres, así lo evidenció. Y la firmeza de quienes cubrieron perfectamente a un meta en vena de aciertos como Bilbao, justificaron plenamente esta decisión táctica. Porque si bien el Español alcanzó al fin, en el minuto 21 y medio del primer tiempo, a traspasar aquel muro de juego, contundencia y efectividad, el penalty lo echó todo a rodar. El Burgos aguardó su oportunidad y ésta le fue concedida. Un error se paga caro. Y éste es lo que le ocurrió al equipo españolista, que de esta manera cedió su primer punto esta temporada en campo propio ante un adversario que, teóricamente, no parecía tan peligro como otros que en Sarriá fueron netamente batidos.

## EL MIRANDES PERDIO EN TURON POR 2-1

El terreno, pequeño, perjudicó a los visitantes

Turon (Oviedo). — (Servicio especial de «Alfil»). — Con victoria local finalizó el encuentro que hoy disputaron en «La Bárcena», el Turón y el Mirandés.

Árbitro Orobengoa, del Colegio de Gijón.

Los equipos se alinearon así:

Mirandés. — Ibarrondo; Aguilár, Olleta, Nano; Baroja, Lopeterri; Compostizo, Muñoz, Tamares, Andueza y Fresnilla.

Turón. — Milla; Grano, Monchin, Capielles; Redondo, Sastáño; Emilin, Angelin, Arturo y Galleguin. En el transcurso del encuentro, Justo substituyó a Castaño y Florez a Millar.

A los nueve minutos de juego, se produce una gran jugada de Angelin, que centra sobre Galleguin, quien marca el primer tanto local.

A los 25 minutos de juego se produce una indecisión de la defensa del Turón y Tamares aprovecha para marcar de tiro raso y esquinado.

A los 38 minutos de la segunda parte, Arturo, de cabeza, aprovechando un fallo de la defensa forastera, consigue el dos a uno definitivo.

El encuentro se jugó de poder. El Mirandés acusó las limitadas dimensiones del campo lo que permitió al Turón, en un derroche de fuerza y entusiasmo nivelar la mayor entidad técnica y el mejor juego de su oponente. Ambas delanteras fallaron numerosas oportunidades de gol.

Con rápidos ataques, bien apoyados en su línea de cobertura, el Turón trató de sorprender a su contrario, que a la vista de las dificultades que le ofrecía el terreno de juego parecía conformarse con la igualdad que señalaba el marcador a partir del minuto 25, pero la suerte no les acompañó y el Turón, después de mucho esfuerzo salió victorioso.

El Mirandés es un buen equipo, y lo confirmó. Sus hombres se movieron con seriedad, aunque un poco desconcertados en algunas ocasiones y las oportunidades que tuvieron a lo largo de los noventa minutos de juego no subieron al marcador por rios repetidos fallos de su ataque, que nunca pudieron con la contundente defensa de los locales. En el Mirandés destacaron los hombres de la defensa y los delanteros Tamares y Frechilla.

**VESTUARIOS**  
Nemes Esparza, entrenador del

## PRIMERA REGIONAL

**RESULTADOS**

San Juan, 6; San Esteban, 0.  
Vadillos, 0; At. Burgalés, 2.  
Burgos C. F., 9; Marví, 1.  
Briviesca, 1; Alfaro, 3.

**JUVENILES**

At. Burgalés, 3; Juan XXIII, 1  
Burgos C. F., 6; S. Felices, 0.  
Comanche, 1; Vadillos, 0.

## Goleadores en Primera División

Con cuatro: Anzarda (Real Madrid y Quini (Gijón).  
Con tres: REQUEJO (Burgos), Aguilár y Amancio (R. Madrid), Gárate y Luis (At. de Bilbao), Alvarez y Roldán (Málaga) y Churrua (Gijón).

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

# Fontaneda

Carretera Logroño-Capiscol  
Teléfonos 200148 y 201803

## UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

**DIRECTAMENTE EN FABRICA**

**INDUPISA**

**Manifestación en Pamplona**

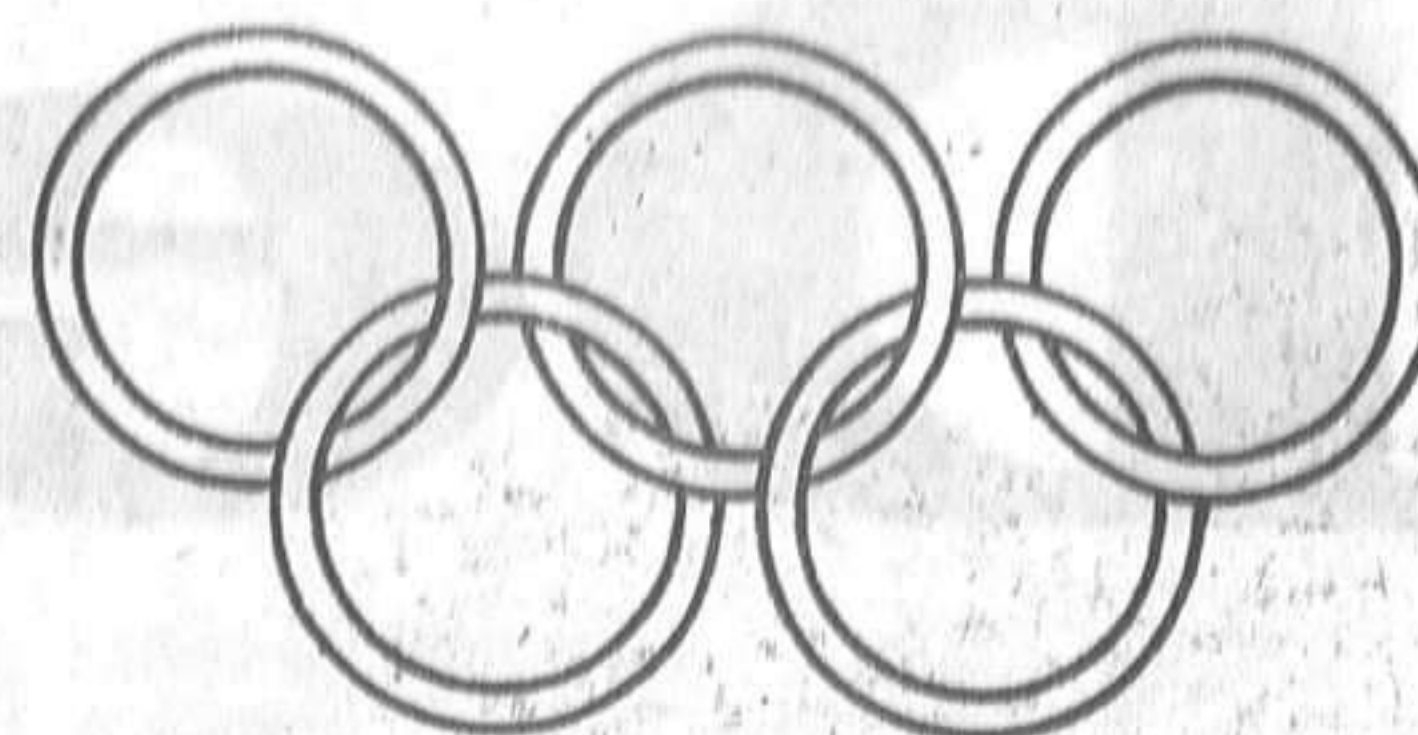
Pamplona (Cifra). — Un pequeño grupo de personas se manifestaron la pasada noche en el casco viejo de esta capital, principalmente en las calles que afluyen a la catedral.

La presencia de las fuerzas del orden público ocasionó algunas carreras entre los manifestantes, que se dirigieron por las calles Curia, Estafeta y Navarrería hacia la plaza del Castillo, donde quedó disuelta la manifestación.

**BURGOS**

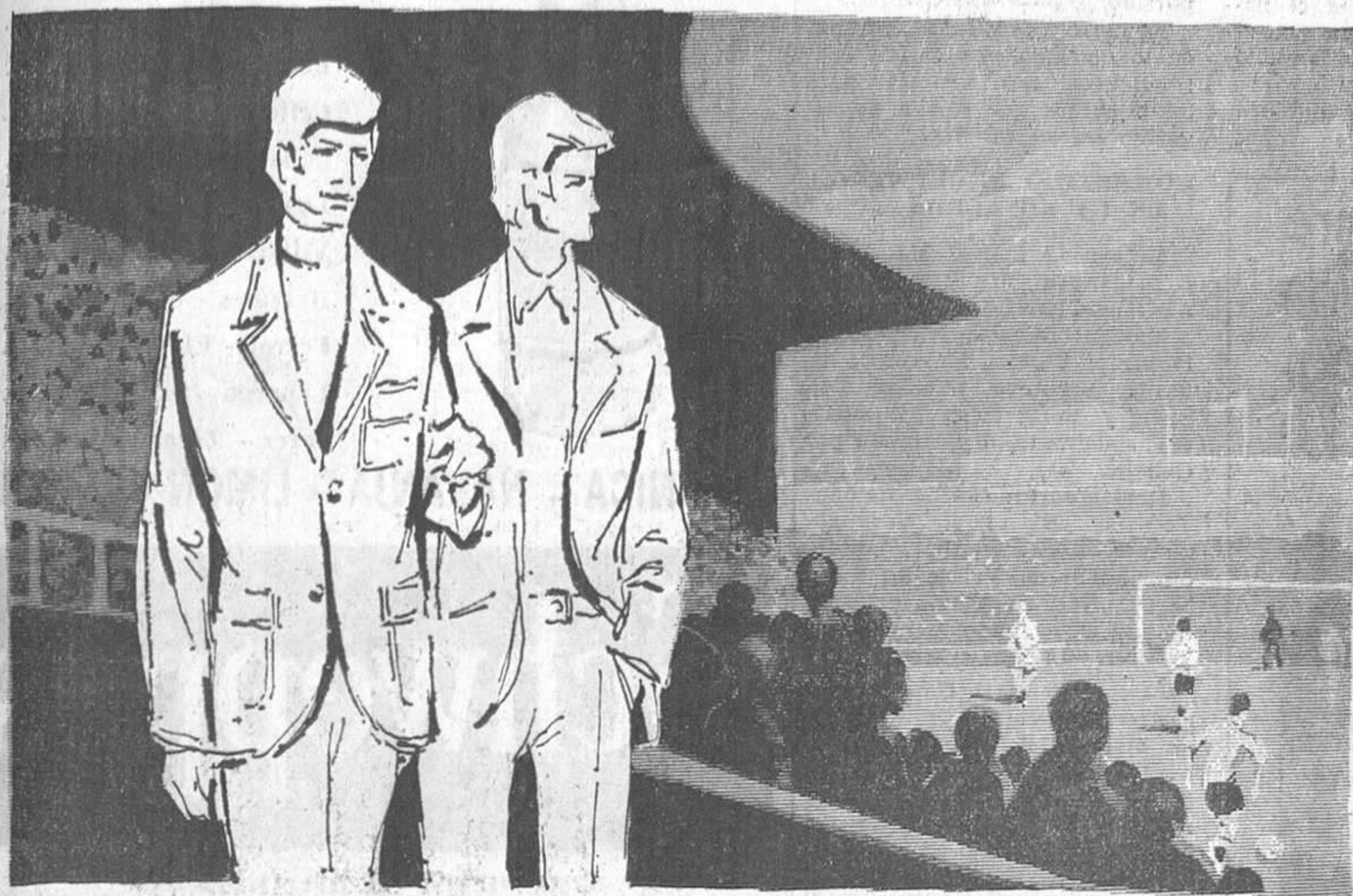


# Deportes



## EL BURGOS ARRANCA EN SARRIA EL PRIMER PUNTO AL ESPAÑOL

### DEFENDIENDO BIEN Y BUSCANDO LA OPORTUNIDAD, ESTA LLEGO EN UN PENALTY, QUE MATERIALIZO REQUEJO EN EL GOL DEL EMPATE



**TRAJES AMERICANAS PANTALONES**

**ROPA JOVEN PARA GENTE JOVEN**

**CYLSA**

Santander, 3

**ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION**

## HABLAN LOS ENTRENADORES

### SANTAMARIA: Este penalty solo se pita en Sarriá

### MORENO: Hemos jugado con mucha fé todo el partido

Nunca habíamos visto al entrenador españolista tan enfadado. Respondía a las preguntas con una concisión y sequedad desusada. No dijo nada demasiado estridente, pero nos dio la impresión de que se estaba conteniendo para no hacerlo.

—¿Ha sido una sorpresa para usted el empate?

—Sí, me ha sorprendido.

—¿Y disgustado...?

—Sí se pierde un punto en casa es lógico que lo esté.

—¿Por qué se perdió ese punto?

—Porque el Burgos marcó un gol.

—Aparte de eso, ¿no jugaron sus hombres con excesiva confianza?

—No. Durante todo el partido han jugado con profundidad, buscando más goles.

—Que no llegaron...

—Ellos han jugado con nueve hombres atrás. Me parece que el empate es injusto.

—Después de cuatro jornadas imbatidos, derrota en Sevilla y empate en Sarriá. ¿No bajará la moral?

—No debe bajar porque queda todavía mucha Liga por jugar. Pero ha de preocupar el haber logrado sólo un punto en vez de los dos o tres que esperábamos alcanzar entre los dos partidos.

Y al final surge el tema "tabú":

—¿Vio la mano en el penalty?

—Desde mi posición es imposible. De todas formas, un penalty como éste, sólo si sacábamos algo positivo. Claro que a veces se pierde por goleada.

—¿Le parece justo el empate?

—Me parece justísimo. Nosotros hemos tenido en la primera parte ocasiones clarísimas de gol. Y hemos jugado con mucha fe todo el en cuento.

—El Español lanzó dos tiros al poste...

—Si jugó bien y también tuvo oportunidades de marcar. Lo cierto es que cualquiera de los dos equipos pudo ganar: por eso creo que es justo el empate.

—Juega siempre el Burgos como hoy?

—Fuera de casa, sí. Hemos de suplir con entusiasmo y espíritu de lucha lo que nos pueda faltar de técnica. Nos falta experiencia de Primera División.

—¿A usted o a los jugadores?

—Fundamentalmente, a ellos. A mí, no lo sé. Soy joven, pero estuve cinco años como auxiliar en el Atlético. No es mucho, pero...

—Su clasificación no es mala.

—No, pero perdimos dos puntos contra el Madrid inmerecidamente.

—¿Vio usted el penalty?

—Quizá hubo mano. Lo cierto es que el jugador que lo cometió no protestó, ni el público de aquel sector.

Barcelona (Alfil). — Un penalty inocente, pero claro, ha determinado el empate cedido por el Español al Burgos, pese a dominarle intensamente y hacerse acreedor, por su mejor juego, al triunfo. La presión españolista, sostenida a lo largo de todo el partido, no pudo sin embargo batir más que en una ocasión el portal de Bilbao, excelente y bien cubierto por su firme defensa, y cuando parecía que el partido iba a finalizar con 1-0, en un contraataque burlesco, Ramos le dio al balón con la mano dentro del área, instintivamente, y el árbitro señaló el claro penalty que aprovecharon los castellanos para conseguir el empate.

En Sarriá hubo una buena entrada y bajo las órdenes del andaluz señor Navarrete los equipos fueron:

Español. — Bertomeu; Osorio, Glaría, Granero; Poli, Carbonell; Amas, Solsona, Roberto Martínez, Lamata y José María.

En el segundo tiempo, Ramos sustituyó a Osorio a los 11 minutos y Pepín a Lamata a los 15.

Burgos. — Bilbao; Capón, Bañi, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín.

El árbitro sacó tarjetas blancas para Jacquet en el primer tiempo y para Benegas y Bilbao en el segundo.

El partido se inició con precisión españolista, pero sin que sus ataques consiguiesen desbordar la cerrada defensiva burgalesa. Hasta los 20 minutos no se registra una jugada de peligro, iniciada con Lamata y con disparo final de José María alto. Un minuto después un gran disparo de Amas da lugar a un parador de Bilbao y medio minuto después llega el gol en una arrancada de Osorio que centra sobre puerta a media altura, falla el remate Roberto Martínez pero Solsona en la boca del gol clava el esférico en las mallas. A los 25 minutos, en un centro sobre una falta, Solsona estrella el balón en el poste. Reacciona algo el Burgos cerca del descanso y Bertoméu tiene que echarse a los pies de Angelín para salvar un gol mientras que un tiro de Olalde, solo ante puerta, sale desviado.



ANGELIN

Jugando en punta, en el centro del ataque y moviéndose también por todos los sitios, fue el constante peligro de la defensa españolista, tal como lo hiciera el pasado domingo.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo sigue dominando el Español, que con las sustituciones que efectúa parece haber mejorado en su profundidad atacante. A los 18 minutos, en centro de Pepín, Roberto Martínez para el balón con el pecho y dispara pero la pelota da otra vez en el poste. A los 25 minutos, en un centro sobre el área, dirigido hacia Requejo, se interpone Ramos que consigue cortar el balón de cara a la línea de fondo y entonces, instintivamente, da un manotazo al balón lanzándolo a corner, por lo que el árbitro señala el correspondiente penalty que lanza muy bien Requejo, por raso y angulado, consiguiendo el empate. Los últimos minutos son de fuerte presión españolista pero el Burgos refuerza aún más su defensa, se cierra muy bien sobre su marco y evita todo intento de penetración españolista, manteniendo la igulada hasta el final.

SE ESPERABA AL BURGOS CON INTERES

Barcelona (Especial de "Al-



OLALDE

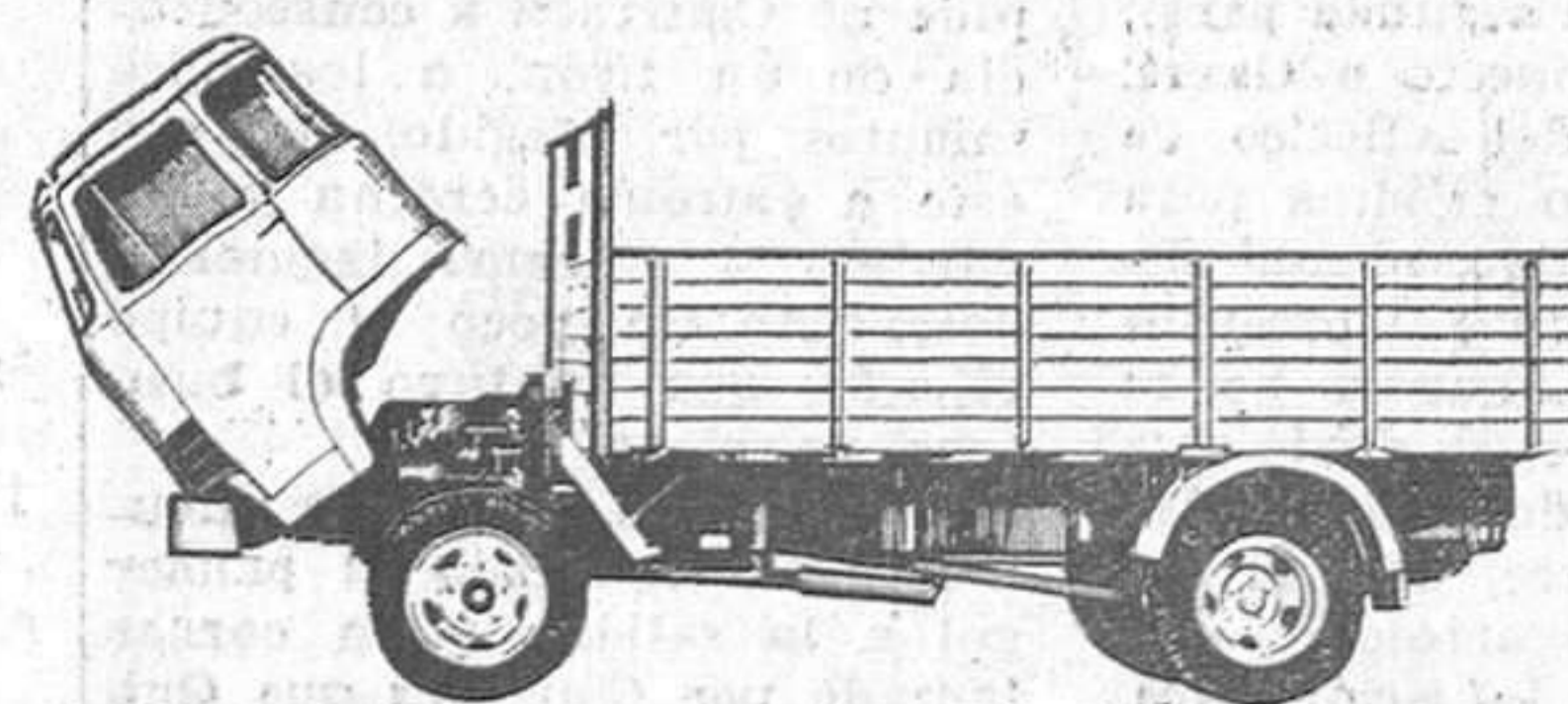
Ayer se le encomendó la vigilancia de una zona amplia, lo que realizó con gran acierto, mostrándose muy trabajador toda la tarde y en ocasiones peligroso en sus arrancadas.

"china", le tocó al Español. ¿Cómo? Muy sencillamente. El partido ya lo tenía ganado el Español por un mínimo pero claro y muy merecido 1-0, cuando se había llegado a veinte minutos del tiempo reglamentario para que se terminara el juego. Se produce una jugada más, ofensiva por parte del

Español. — tónica que fue del partido— y contraataca rápido (Pasa a última pág.)

# Ebro el líder.

Para ser líder, para poder ocupar el primer lugar (y mantenerse en él) se requieren cualidades superiores. Es el caso de EBRO. El camión líder: por su mayor rentabilidad, por su bajo coste de explotación, por su fabulosa red de concesionarios en toda España, por su economía de entretenimiento, por su mayor duración, por su seguridad... EBRO, el líder. El de la cabina abatible. Téngalo en cuenta en el momento de la compra. Al decidir el camión, su camión.



**avance con EBRO**

el de la cabina abatible

Fabricado por **Motor Ibérica, S.A.**

Concesionario en Burgos  
PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A. Merced, 5. Tel. 20 47 00 BURGOS

## Tintorería IRIS

### presenta al jugador más destacado

### REQUEJO



y para evitar el peligro se dio origen a la máxima sanción que el jugador burgalés transformó con mucha habilidad. Requejo estuvo luchador, incansable y fue el organizador de la mayor parte del juego de ataque que realizó el Burgos, que fue bastante. No puede exigirse mayor entrega que la que ayer derrochó en el terreno de la carretera de Sarriá el joven interior, poniendo ante la entendida afición catalana la extensa gama de su variado juego, adobado con una calidad que viene teniendo confirmación cada domingo. Parece y los síntomas desean afirmarlo que esta temporada va a ser la de la definitiva consagración de este jugador, actualmente situado entre los máximos goleadores de Primera División y en el primer puesto entre los jugadores de la plantilla que optan al trofeo de Tintorería IRIS, que al cumplirse la sexta jornada señala una notable ventaja a favor del que se ha considerado como la figura del día. La clasificación actual es la siguiente:

Requejo, 3 puntos.  
Benegas, Mendiola y Angelín, 1 punto.

## TUCAN CLUB TUCAN

HOY, LUNES, Tarde y noche

ACTUACION del gran CONJUNTO - MUSICAL

### SUEÑOS

ORQUESTA ALARCIA

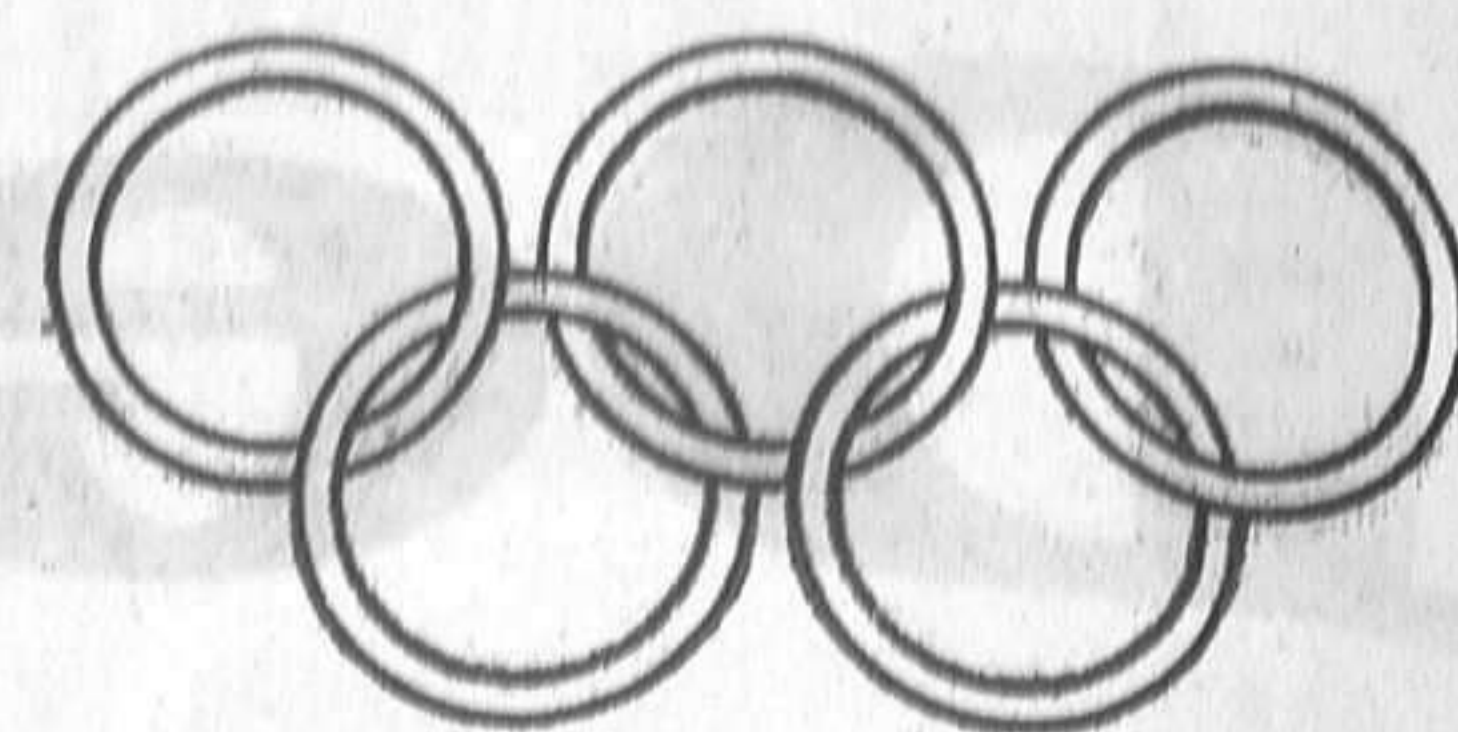
Con melodías de ayer y de hoy y la atracción de la gran cantante **ROSA ANGELICA**

Ofreciendo al público las composiciones de dicha Orquesta presentadas en el festival del TRIGO

La gran discoteca TUCAN  
Precios tarde: Caballeros, 60 Ptas. — Señoritas, 30.  
Consumición incluida.



# Deportes



## EL VALENCIA UNICO VENCEDOR FUERA DE CASA

### QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

# Schweppes

### UN POSITIVO PARA EL R. MADRID, BURGOS, SEVILLA, BARCELONA Y AT. DE BILBAO

## El Celta derrotado en Balaidos pasa a «farolillo rojo»

Vigo (Afil).— En Balaidos, el Valencia venció al Celta por 3 a 1.

Arbitraje de Sánchez Ibañez, del Colegio extremeño. Los equipos se alinearon así: Celta: Alarcía; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Dominguez; Lezcano, Juan, Rodilla, Rivera y Jiménez. A los 28 minutos del segundo tiempo, Pedrito sustituyó a Hidalgo.

Valencia: Meléndez; Tato, Sol, Antón; Martínez, Claramunt I; Claramunt II, Lico, Quino, Adorno y Valdez. A los 28 minutos de la segunda parte, Adorno fue sustituido por Paquito y cinco minutos después, Sergio sustituyó a Claramunt I.

En el transcurso del encuentro, el árbitro amonestó a Sol, Juan, Paquito y Rivas.

En el minuto 21, saca una falta Valdez y Quino, de cabeza, bombea el balón, que se aloja en la red. Cinco minutos más tarde, se produce un penalty y Rivera lo transforma al gol.

En la segunda parte, a los 39 minutos de juego, Quino se hace con la pelota en el centro del campo, avanza, cede a Valdez. Los jugadores celticos reclaman fuera de juego, el extremo valencianista se interna y burlando la desesperada salida de Alarcía, consigue el segundo gol visitante.

En el minuto 45 de esta segunda parte, Sergio, de habilidad internada, logra el tercer tanto valencianista.

El Celta, que llegaba a dominar en algunos momentos, no fue capaz de vulnerar el eficaz sistema defensivo de los valencianos.

El Celta, que llegó a do-Valencia, gracias a las facilidades que éste le ofreció, pero en el medio del campo, su labor fue completamente anulada.

En la segunda parte, un tiro de Rivera, con auténtico sello de gol, se estrelló contra el poste.

### EL ATLETICO, NO HIZO MERITOS

Madrid (Afil).— Atlético de Madrid, 1; Granada, 0. Con un gol de Orozco, conseguido cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario, el Atlético de Madrid ha vencido al Granada, en el estadio Vicente Calderón que registró un lleno completo.

Arbitro el aragonés Canaiz. Expulsó a los 42 minutos de la segunda parte, a Lasa y Ovejero, por agresión mutua. Amonestó al meta del Granada, Nito, a los 12 minutos de la complementaria, por pérdida de tiempo.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Ovejero, Quique; Adelaar, Iglesias; Salcedo, Irureta, Orozco, Alberto y Becerra. A los 11 minutos de la segunda parte, Leal entró al terreno de juego, saliendo de él Alberto. A los 32 minutos, Iglesias, lesionado, dejó su puesto a Luis.

Granada: Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Lasa; Porta, Barrios, Fontela y Vicente. A los 23 minutos de la segunda parte, Porta dejó su puesto a Garré.

Mal partido del Atlético de Madrid. No hizo méritos para ganar el encuentro, siendo dominado en muchos momentos por el Granada, que si no se apuntó el triunfo, se debió a la gran actuación de Rodri, quien la segunda parte, con dos o tres paradas de antología, evitó la derrota de los madrileños.

El Atlético está lento, sin fuerza y sin ideas. Hoy, sólo Adelaar, Ovejero, Melo, Rodri e Iglesias, se salvaron del naufragio general.

En los avances andaluces, hubo siempre más peligro porque los defensas laterales, apañaban mucho a sus delanteros. Y a partir de los 30 minutos, dominó el Atlético, porque sus jugadores se echaron adelante, en busca del tanto, que llegó, cuando se jugaban los minutos de descuento.

### CON APUROS GANO LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián (Afil).— Con una gran entrada, tarde espléndida y terreno en magni-

fico estado, se ha disputado el partido Real Sociedad-Córdoba, que ha finalizado con la victoria donostiarra por 2-1.

Había interés por ver cual era el rendimiento del nuevo equipo a las órdenes de Elizondo, pero la mala suerte volvió a enseñorearse con los blanquiazules que han registrado las bajas de Urriaga y Gaztelu, lesionados, que hubieron de abandonar el terreno y ser sustituidos.

A las órdenes del colegiado señor Santana, que estuvo bien, las alineaciones fueron: Córdoba: Molina; López Prieto, Torres Sanchis; Rodri, Tejada; Rojas, Fermín, Causanilles Manolín Cuesta y Diego. En la segunda parte Carrascosa sustituyó a Diego.

Real Sociedad: Etxeola; Gorriti, Martínez, Lema; Gaztelu, Cortaberra; Urreisti, Urriaga, Araquistain, Mendizuca y Boronat.

En el primer tiempo, a los 9 minutos, se retira lesionado Urriaga, saliendo en su lugar Corcuera.

A los 39 minutos se lesionó Gaztelu, jugando la Real hasta el descanso con diez hombres. Luego volvió a salir Gaztelu, pero a los dos minutos se retiró, sustituyéndole Oyarzábal.

El árbitro amonestó al portero del Córdoba Molina, por protestar, enseñándole la tarjeta blanca.

Goles: 0-1. 14 minutos. Contraataque del Córdoba. Fuerte remate de Cuesta desde cerca, Etxeola rechaza la pelota que Causanilles envía a la red.

1-1. 58 minutos. Golpe franco contra el Córdoba por falta a Gorriti, la saca Urreisti y Lema cabecea a la red.

2-1. 79 minutos. Jugada de toda la delantera donostiarra, con remate final de cabeza, al poste contrario, de Araquistain.

El partido ha sido ganado por la Real Sociedad con muchos apuros. Hubo momentos en el primer tiempo en que el aficionado temió el desastre, pues la baja de Urriaga trastocó las líneas y nadie parecía capaz de ordenar el juego blanquiazul.

En la segunda parte la Real Sociedad salió decidida y dominó, animada por el público. Se sucedieron entonces los peligros para Molina, que no pudo evitar los dos goles, salvándole la madera en otras dos ocasiones.

### TRIUNFO DEL GIJON EN EL MOLINON

Gijón (Afil).—Gijón, 2; Coruña, 0.

ALINEACIONES: Gijón: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente, José Manuel; Lavandera, Quiñi, Paquito (Pascual), Valdés y Churrucá (Megido).

Coruña: Seoane; Belló, Luis, Zugazaga; Manolete, Bordey; Cortés, Bustillo, Beci, Cervera (Cobas) y Juanito.

Arbitro señor Franco del colegio murciano. Gran entrada en El Molinón en tarde espléndida.

En la primera parte la iniciativa correspondió, así como el mejor juego, al Gijón, que dominó la zona central del campo. La sustitución muy rápida de Churrucá a consecuencia de un tirón, a los once minutos por Megido, pasando éste a extremo derecha y Lavandera a extremo izquierda, desordenó un poco al equipo gijonés, que no tuvo el buen tono de otras tardes.

No obstante, a los seis minutos, había marcado el primer gol a la salida de un córner lanzado por Churrucá que Quiñi remató de cabeza a las mallas.

En la segunda parte, a los 26 minutos, Valdés cede a Quiñi, éste le devuelve el balón y Valdés, ante la salida del portero, desvía la pelota e las mallas.

Destacaron por el Gijón, Quiñi sobre todos, Castro, Echevarría, Puente y José María, y por el Coruña, Seoane, Luis, Manolete, Cortés y Cervera.

### EMPATE SIN GOLES EN EL VILLAMARIN

Sevilla (Afil).—A cero goles han empatado el Betis y el Barcelona en partido disputado en el «Benito Villamarín».

lleno en los graderíos. Tarde calurosa.

Betis: Campos; Telechia, Díaz, Bizcocho; Frigols, Irizar; Isaura, Orife, Roselló, González y Benítez. En la segunda parte, Macario sustituyó a Benítez, y a los 35 minutos de este período, Rogelio reemplazó a Orife.

Barcelona: Sadurní; Rifi, Gallego, Eladio; Torres, Costas; Rexach, Juan Carlos, Alfonso, Marcial y Asensi. En el segundo tiempo, Fusté sustituyó a Juan Carlos, y a los 37 minutos, Zabálza salió por Asensi.

Arbitro el colegiado señor Sáiz Elizondo. Mostró la tarjeta blanca a Telechia y a Gallego.

La incertidumbre en el marcador ha dado al partido cierto tono apasionante. Mientras el Barcelona ha jugado con superior entidad técnica, el Betis le ha superado en velocidad y en aparentes deseos de victoria, porque su fútbol ha sido más impréciso, pero más ardoroso.

El Barcelona pareció desear de su letargo y aprovechó el cansancio de los locales para pasar a dominar en la última fase, estando igualmente a punto de desviar el marcador con un remate de Asensi que devolvió el larguero de la puerta de Campos, con éste ya batido, aunque la mejor oportunidad barcelonista la tuvo en los instantes finales del partido al rematar fuera Zabalza ante un balón que se encontraba ante el portal bético en fallo de su zaga.

Destacaron por el Betis, Díaz, Bizcocho, Irizar, Roselló y Orife, y por el Barcelona, Sadurní, Gallego, Torres, Marcial y Costas.

### EMPATE JUSTO EN SABADELL

Sabadell (Barcelona) (Afil). Sabadell, 0; At. Bilbao, 0.

Arbitro el señor Sánchez Rios, del colegio andaluz.

ALINEACIONES: Sabadell: Irazusta; Martín, Pini, Arna; Marañón, Montésinos; Jara, Genaro, Zaldúa, Vidal y Palau (Cristó).

At. Bilbao: Iribá; Sáez, Echeverría, Guisasa; Igarua, Larrauri; Argotia, Uriarte, Arieta, Rojo I y Rojo II.

Una hora antes del partido cayó un fuerte aguacero sobre el estadio de la Creu Alta, que unido a las lluvias del sábado, dejó un terreno muy resbaladizo sobre el que se movieron con muchas dificultades ambos equipos. La primera media hora fue de ligero dominio vi-

sitante, llegando con mucha frecuencia ante el marco de Irazusta que se lució en un par de buenas intervenciones.

A los 33 minutos se produjo la jugada más discutida del partido. Marañón cedió el balón sobre Zaldúa y éste empalmó un fuerte chut raso que repelió el poste, rematándolo Jara, batiendo el meta Iribá, pero el colegiado invalidó la

jugada por estimar un fuera de juego de Palau. Muchas protestas por parte del público y jugadores, mostrando el árbitro la tarjeta blanca al capitán sabadellense Pini.

En la segunda mitad el Sabadell dominó más que en el primer tiempo, pero careció de profundidad atacante.

Parecía que ambos equipos se conformaban con el empa-

te, debido a que el terreno había mermado físicamente a los jugadores, y, sin embargo, sólo se efectuó una sustitución, la de Palau por Cristo a quince minutos del final del partido.

Empate, pues, justo a tenor de lo ofrecido por ambos contendientes con ventaja para los bilbaínos que restan un negativo en su casillero.

### COMPELIDO ENCUESTRO EN LA ROSALEDA

Málaga (Afil).— Málaga, 1; Real Madrid, 1.

ALINEACIONES: Málaga: Deusto; Iries, Arias, Monreal; Viberi, Martínez; Alvarez, Vilanova, Roldán, Miguel y Pons. Iries fue sustituido por Macías y Miguel por Conejo.

Real Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosco, Zoco; Agullar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda. Pirri sustituyó a Touriño en el segundo tiempo.

Arbitro el señor Orellana.

El estadio de la Rosaleda registró hoy el mayor lleno de su historia. A los 27 minutos de la primera parte, Pons, de cabeza, en fallo de la defensa, madrileña logró el tanto del Málaga. A los 33, en un fallo de la defensa malagüista Amancio consiguió el gol del empate a un centro de Agullar.

El partido tuvo un primer tiempo jugado a un tren fortísimo si bien estos primeros 45 minutos fueron de dominio alterno en que se puso de manifiesto la calidad entre ambos equipos, naturalmente favorable al equipo blanco.

El fuerte tren de este primer tiempo tuvo quizá su mejor índice en el gol conseguido por el Málaga. Los locales se volcaron materialmente sobre la puerta de los madrileños donde García Remón, que fue uno de los jugadores más destacados, hubo de emplearse a fondo.

La segunda parte varió totalmente la decoración porque ambos equipos acusaron lógicamente el cansancio del esfuerzo realizado en la primera, con un Miguel que tuvo que retirarse a la caseta materialmente reventado y que hubo de ceder su puesto a Conejo.

El resultado puede considerarse justo a la vista de que ambos equipos tuvieron ocasiones de aumentar el tanteo, con un gol, casi cantado que falló Agullar, y dos jugadas de Alvarez que fueron neutralizadas por García Remón en dos acertadísimas intervenciones.



Yo... ya comparé y... Castellana elegí

### Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 3, por RADIO MADRID en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido y todos los terminados 37.542 - 57.542 y 77.542 en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España

### TALLER DE PINTURA TIMOTEO ALONSO

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles, etc. CONSULTENOS SIN COMPROMISO Compare calidad y precios Romanceros, 11 - Teléfono 207027

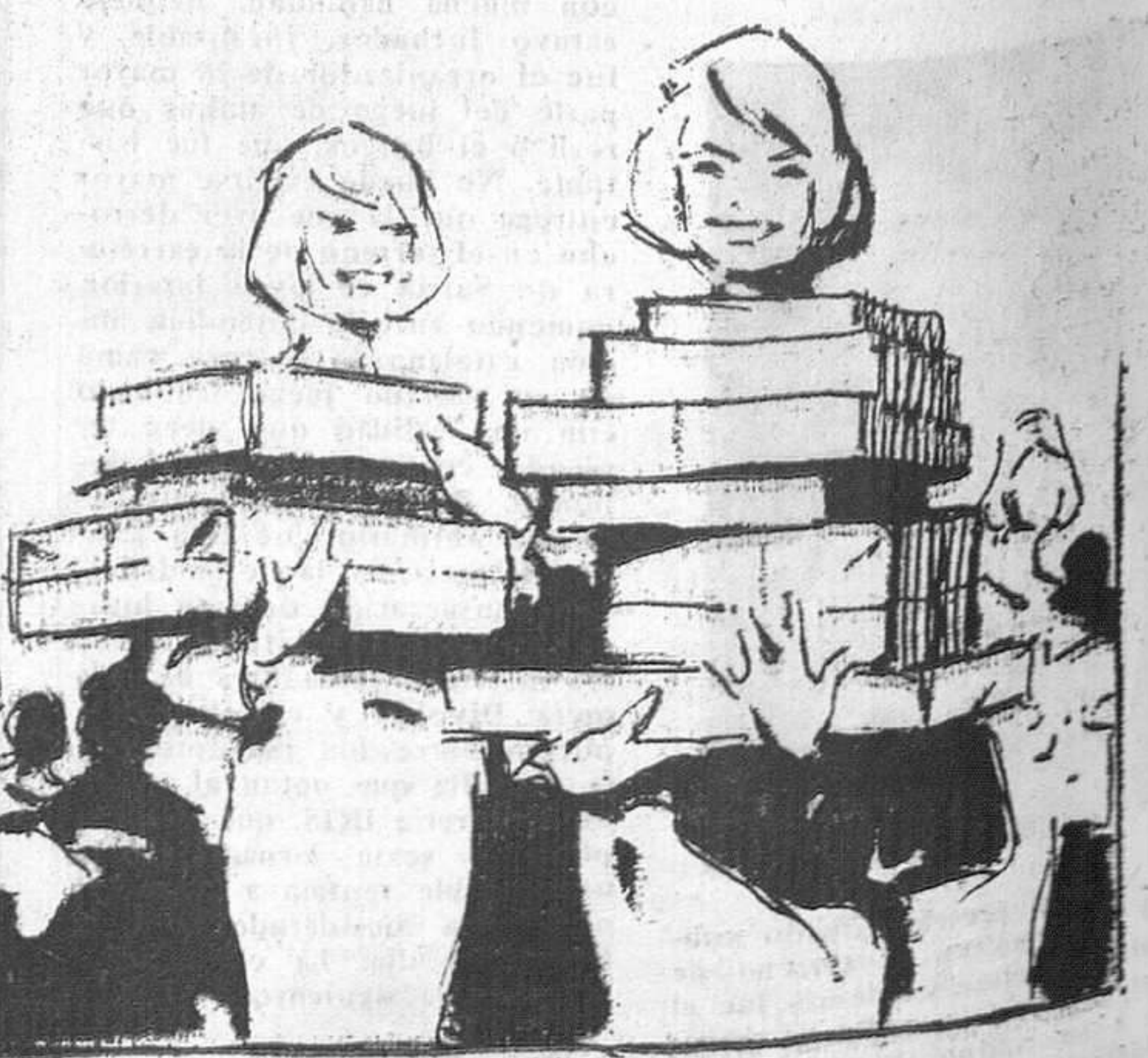
# LIQUIDACIÓN TOTAL POR...

### ¡¡AUTENTICOS PRECIOS DE ALMACEN!!

- SABANAS
- MANTAS
- COLCHAS
- ALFOMBRAS
- ROPA DE TRABAJO
- CORTE TRAJE DE CABALLERO
- CORTE ABRIGO DE CABALLERO
- ROPA INTERIOR
- RETALES
- CAMISAS
- JERSEYS
- TOALLAS

## ALMACENES SANTAMARIA

Plaza de Calve Sotelo, 7 (Casa del Cordón) BURGOS





# LOS GRANDES DEL CINE, A TELEVISION

- ★ Rock Hudson cobrará 112 millones de pesetas por su serial para la televisión norteamericana
- ★ Será un inspector de policía, casado con una mujer joven y hermosa (Susan Saint James)
- ★ James Stewart, Glen Ford, Shirley Mac Laine y Anthony Quinn, también han aceptado ofertas para trabajar en la pequeña pantalla

Los «grandes» de Hollywood van rindiéndose ante el auge, cada día mayor, de la televisión: Son pocos los que no han sucumbido ante las tentadoras ofertas de la cada vez más potente industria televisiva, que, evidentemente, se ha convertido en el enemigo número uno de la cinematografía.

Por otra parte, ya no se considera un desprestigio el aceptar el trabajo para la pequeña pantalla. La N. B. S.



Rock Hudson, otro de los grandes de Hollywood que pasa a hacer televisión.

(Foto FIEL)

Los «grandes» de Hollywood van rindiéndose ante el auge, cada día mayor, de la televisión: Son pocos los que no han sucumbido ante las tentadoras ofertas de la cada vez más potente industria televisiva, que, evidentemente, se ha convertido en el enemigo número uno de la cinematografía.

Ahora, le ha tocado el turno a Rock Hudson, uno de los más famosos actores de Hollywood, actualmente en el apogeo de su carrera. Rock había desoído la llamada de la televisión en los dos últimos años, pese a que reiteradamente había recibido ofertas para trabajar en una serie. Por fin, ha aceptado. Y cobrará la friolera de 1.600.000 dólares por interpretar una serie de ocho episodios, en la que personificará a un inspector de policía, Mac Millan, casado con una mujer joven y hermosa, pero que tiene la mala costumbre de mezclarse con ingenua inconsciencia en los más turbios asuntos criminales. La mujer de Rock Hudson es, en el serial «Mas Millan y su esposa», la encantadora Susan Saint James, que alcanzó fama notable por su interpretación de Peggy Maxwell en el serial «Audacia es el juego».

### «LA ÚLTIMA RAZA»

Rock Hudson, que en los últimos años ha figurado indeciblemente entre las diez estrellas más taquilleras de Hollywood, lleva veintitrés años de carrera ascendente, desde que en 1948 — cuando tenía 22 años — apareció, por primera vez, en un pequeño papel en «Fighter Squadron». Su oportunidad le llegó en 1951, cuando James Stewart le invitó a que acudiese con él al estreno del film «Horizontes lejanos», en el que Rock había interpretado un papel secundario. En 1955 hizo «Gigante», junto con Elizabeth Taylor y James Dean, y desde entonces ha figurado entre los primeros salanes de Hollywood. Sus dos últimos filmes han sido «Los indestructibles», en el que comparte honores estelares con John Wayne y «Darling Lilib», con Julie Andrews.

«La última raza» de la televisión norteamericana estuvo casado con Phyllis Gates, a la sazón secretaria de Henry Wilson, el hombre que la descubrió y le proporcionó su primer contrato. Se casó en noviembre de 1955 y el matrimonio terminó en divorcio el 13 de Abril de 1958. Desde entonces, el actor no ha vuelto a contraer matrimonio.

### LOS «GRANDES» SE DOBLEGAN

Además de Rock Hudson, otras estrellas famosas de Hollywood han sido ganadas recientemente por la televisión. James Stewart será el protagonista de un film de ambiente familiar. El importe de su contrato asciende a un millón de dólares. Glenn Ford encarnará — una vez más — a un héroe del Oeste (800.000 dólares) y Shirley Mac Laine interpretará el papel de una periodista un poco «chiflada» en un serial humorístico. Shirley percibirá un millón de dólares. Anthony Quinn encarnará a un pintoresco alcalde mejicano en otro serial. El famoso «duro» cobrará 500.000 dólares.

No se trata de una desdicha este paso a la pequeña pantalla. Es, sencillamente, el aprovechamiento de una oportunidad para ganar una importante suma de dinero. Una oportunidad que es fácil encontrar ahora, cuando los «queridos» se hallan en el pináculo de su carrera. Mañana, cuando el declive se haya iniciado, los contratos, si es que surgen, serán mucho menos interesantes. Por eso, los

«grandes» de Hollywood están aprovechando el filón de la pequeña pantalla, siendo Rock Hudson el que ha batido, hasta la fecha, el récord de fabulosos contratos, con ese 1.600.000 dólares (unos 112 millones de pesetas) que cobrará por ese serial de ocho episodios: «Mac Millan y su esposa», de inmediato estreno en la televisión norteamericana.

FRANK RUTENFORD

**A NUEVA TEMPORADA...**  
**...OBLIGADOS DESEMBOLSOS**

**Simeón**

Soluciona esta necesidad

Solicite en nuestro

**DEPARTAMENTO**

**CHEQUES - COMPRA**

El talonario que precise para efectuar sus compras

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS

**Simeón**

# tve PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

# auto-bazar

# ANAMAR

Calle Madrid, 10 y 16. BURGOS

**Lunes**

13,45 Carta de ajuste.  
 14,00 Apertura y presentación.  
 14,02 Sobre la marcha.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Revista de toros.

**COCHES Y SILLAS DE NIÑO**

15,30 Roma, mi amor. Hoy: «Una amiga para Penny».  
 16,20 Despedida y cierre.  
 18,45 Carta de ajuste.  
 19,00 Apertura y presentación.  
 19,02 Con vosotros.  
 20,02 Buenas tardes.  
 21,00 Novela. — «La señorita de Scuderia», de E. T. Offman. Con Mayratta O'Wissiedo, Josefa Güell, Consuelo de Nieva, Pedro Sempson y Enrique Guittart.  
 Verdadera historia de intriga, desarrollada en el reinado del Rey-Sol (Luis XIV de Francia).  
 21,30 Telediario.  
 21,55 Teledeporté.  
 22,40 Visto para sentencia. — «Entre dos luces», de Carlos Muñiz.  
 «Entre dos luces», es una hora mala para el automovilista y más si se encuentra nervioso o afectado por algo. Esto es el caso de la protagonista que usa el coche de su padre, para ir a determinado local público a verificar la inhideldad de su novio.  
 23,30 Siglo XXI.  
 24,00 Veinticuatro horas.  
 0,25 Despedida y cierre.

**Martes**

9,55 Carta de ajuste.  
 10,10 Apertura y presentación.  
 10,12 La fiesta del Señor. Santa misa. Ofrenda de flores y procesión. Retransmisión en directo, desde la Basílica y plaza del Pilar. Zaragoza.  
 12,45 Baloncesto. Retransmisión campeonato de Liga. Estudiantes - San José, de Badajona.  
 14,00 Sobre la marcha.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Ojos nuevos.  
 15,50 La tribu de los Brady. Especial festivo. Incluye la película Agustina de Aragón (1950). Con Aurora Bautista, Fernando Rey, Virgilio Teixeira y José Bódalo.  
 19,02 Con vosotros.  
 20,05 Buenas tardes.  
 21,00 Novela.  
 21,30 Telediario.

**Miércoles**

13,45 Carta de ajuste.  
 14,00 Apertura y presentación.  
 14,02 Sobre la marcha.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Cómo es, cómo se hace. Hoy: «El aceite».  
 15,50 Super - Agente 86. Hoy: «Violable seguridad».  
 16,20 Despedida y cierre.  
 18,45 Carta de ajuste.

**Jueves**

13,45 Carta de ajuste.  
 14,00 Apertura y presentación.  
 14,02 Sobre la marcha.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Premio al ingenio. II (Segunda época).  
 15,50 Mamá y sus increíbles hijos. Hoy: «La estrella de la familia».  
 16,20 Despedida y cierre.  
 18,45 Carta de ajuste.  
 19,00 Apertura y presentación.  
 19,02 Con vosotros.  
 20,05 Buenas tardes.  
 21,00 Novela.  
 21,30 Telediario.  
 21,55 La noche de los tiempos. Hoy: «La tormenta de la Media Luna» (I).  
 Historia social, política y cultural de la España musulmana. Causas de la invasión y de su rapidez. Extensión de la Guerra Santa y musulmanización de la Península. La fortificación de los territorios fronterizos. El espectáculo de la España encontrada por los musulmanes.

**Viernes**

13,45 Carta de ajuste.  
 14,00 Apertura y presentación.  
 14,02 Sobre la marcha.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Por tierra, mar y aire. Dos tonos en apuros. — «Mi hijo, el chimpancé».  
 16,20 Despedida y cierre.  
 18,45 Carta de ajuste.  
 19,00 Apertura y presentación.

**Sábado**

14,15 Carta de ajuste. Cuas-telo de cuerda. F. Escudero.  
 12,25 Apertura y presentación.  
 12,25 Hockey sobre hierba. — Retransmisión. Campeonato del Mundo. Ceremonia de apertura y partido: Pakistán-Japón. En directo desde el Club de Polo de Barcelona.  
 19,02 Con vosotros.  
 20,05 Buenas tardes.  
 21,00 Novela.  
 21,30 Telediario.  
 21,55 Programa de actualidad. Estudio 1. — «Tengo un millón», de Víctor Ruiz Iriarte.  
 Con Elisa Montes, María Victoria Goyanes, Fernanda Hurtado y Fernando Delgado.  
 Mateo, modesto empleado al volver a su casa es testigo de un atropello. Cumpliendo con un deber de humanidad, trata de auxiliar al accidentado. Está en un lugar solitario y se encuentra con qué la víctima es ya cadáver. A su lado hay un saquito, con un millón de pesetas... Aquí empieza las atribuciones de Mateo que toma una decisión trascendental.  
 Veinticuatro horas.  
 Música para ver.  
 «Concierto para violín y Orquesta Op. 48». Kabalevsky.  
 00,50 Despedida y cierre.

**Domingo**

11,45 Carta de ajuste.  
 12,00 Apertura y presentación.  
 12,02 La fiesta del Señor. Santa misa.  
 12,50 Concierto.  
 Programa. — Quinta Sinfonía, de Sibelius. — Orquesta Nacional de España. — Director Okko Kamu.  
 13,25 Hockey sobre hierba. — Retransmisión Campeonato del Mundo. — India - Kenia. — En directo desde el Club de Polo de Barcelona.  
 15,00 Noticias a las tres.  
 15,25 Siempre en domingo. — Fútbol. — Real Madrid. At. Bilbao. — Campeonato de Liga. — En directo desde el estadio Santiago Bernabéu de Madrid.  
 «...Y 7?». — Revista de actualidad.

**RECAMBIOS AUTOMÓVIL**

22,25 Sesión de noche. Hoy: «La mujer del cuadro» (1944). Con Edward G. Robinson y Joan Bennett.  
 Un profesor, mientras su familia está de vacaciones, tropieza con una muchacha y se ve envuelto en un crimen.  
 0,10 Veinticuatro horas.  
 0,35 Despedida y cierre.

**FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS**

21,55 Los españoles. Hoy: «Fundaciones».  
 22,25 El cine. Ciclo: El boxeo en el cine. — Hoy: «El idolo de barro» (1949). Con Kirk Douglas y Ruth Roman.  
 Historia de un ambicioso boxeador, que sin escrúpulo alguno pasa por todo con tal de mantenerse siempre en la cumbre. «Oscar» en 1949.  
 0,10 Veinticuatro horas.  
 0,35 Despedida y cierre.

**ALFOMBRAS GRAN CALIDAD**

muebles **evelio**

**BICICLETAS «B.H.»**

19,55 Subasta de triunfos. Nuevo programa juvenil.  
 20,50 Teatro breve. — «Los ladrones», de A. Averchence. Con Fernando Delgado, Víctor Fuentes, Mario Alex y Diana Salcedo.  
 Un escritor, desde el despacho de su editor, habla por teléfono con dos ladrones que están desvalijando su casa y trata de llegar a un acuerdo con ellos para evitar que le destruyan los muebles.  
 21,30 Telediario.  
 21,50 Antología lírica. — «Un pueblo para todos». Fragmentos de las antiguas zarzuelas: «La Tempranica» — «El puñao de rosas» — «La alegría de la huerta» — «La del soto del parra» — «Los gavilanes» — «La tabernera del puerto» — «La rosa del azarán» — «Gigantes y cabezudos» — «La de Aragón» — «La barranda» — «La picara molinera» — «El cabo primero» — «El rey que rabió» — «El cantar del arriero» — «Opr una mujer»  
 23,05 Boxeo. — Retransmisión del combate Barrera Corpas-Bruno Arcari. Campeonato del Mundo de superligeros. — En directo, desde Génova.  
 00,10 Marcus Welby, doctor en Medicina. — «Enid»  
 1,10 Veinticuatro horas.  
 1,30 Despedida y cierre.

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**

22,00 Voces de oro.  
 23,10 Los persuasores. Hoy: «Angie, Angie».  
 24,00 Veinticuatro horas.  
 0,25 Despedida y cierre.

¿DESDE CUANDO NO COME VD. PASTAS ALIMENTICIAS PARA CONSERVAR LA LINEA?



**SAN ANTONIO**  
 SOLO ALIMENTAN Y DELEITAN  
 ELABORADAS A BASE DE SEMOLAS Y HARINAS SELECTAS DE TRIGOS DUROS  
 RONDA, 10. — Tnos. 203381 y 204425. — BURGOS



Tamaño mínimo para los envíos postales

Entrará en vigor el 1.º de Octubre de 1972

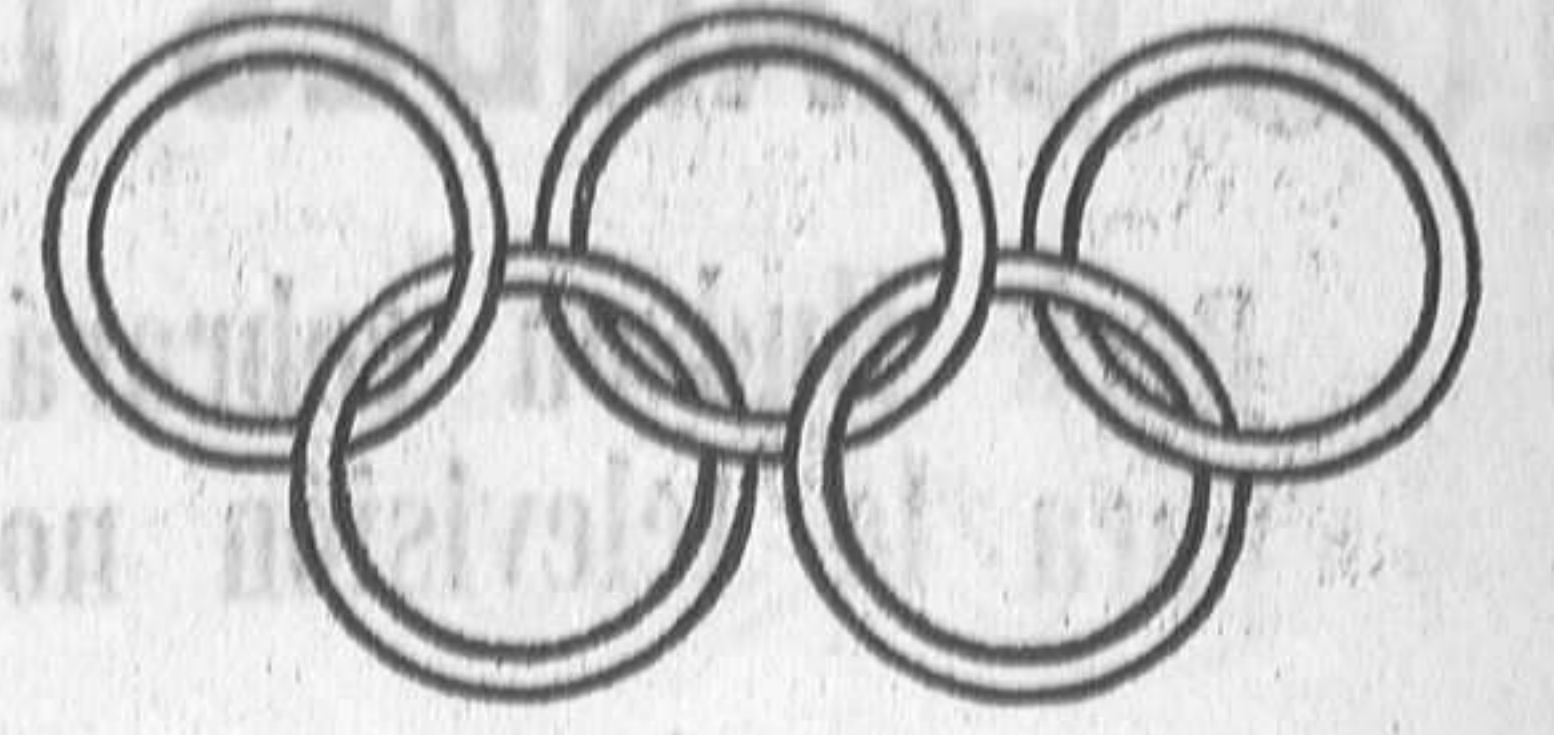
Ante las dudas surgidas respecto de la fecha de entrada en vigor de las disposiciones que imponen un tamaño mínimo a los envíos postales, la Dirección General de Correos y Telecomunicación aclara por resolución de 30 de Septiembre pasado que todas las disposiciones sobre tamaño, color y formato de los envíos postales, contenidas en el Reglamento del Servicio de Correos, recientemente modificado por orden de 14 de Agosto de 1971, entrará en vigor el 1.º de Octubre de 1972, sin que por tanto tengan carácter obligatorio hasta dicha fecha.

**Vendo o traspaso**

**BAR - MERENDERO**  
 Junto Piscinas Municipales Infantes  
 PUBLICIDAD ALAS  
 Almirante Bonifaz, 3-3.



# Deportes



## OVIEDO Y CASTELLÓN EN CABEZA DE SEGUNDA CON IGUALES PUNTOS

### Fuerte goleada del Valladolid frente a la Cultural Leonesa

El Ferrol del Coudillo (Afilil). El Elche ha derrotado por cuatro goles a cero al Club Ferrol. Arbitró el colegiado castellano Sanz Marrón.

**Alineaciones:**  
Ferrol. — Crespillo, Carlos, Bastida, Somaza, Manuel, Amado (Morera), Ledo, Arroyo, Morera, Seijo, Pedro Amado (Nacho) y Unzueta.  
Elche. — Mora, Sanjuan, Bonet, Pollolo, Talón, González (Alvaro), Silvio, Sitja (Vavá), Romea y Melenchón.

A los dos minutos de juego Romea, desde fuera del área, inaugura el marcador de tiro cruzado. A los 17 minutos Melenchón, desde fuera del área, de tiro fuerte y colocado consigue el segundo gol. A los 44 en dudoso fuera de juego, Melenchón marca el tercero, de tiro cruzado que sorprende a Crespillo, y a los 77, Sitja consigue el cuarto gol para el Elche.

**HERCULES, 0; R. OVIEDO, 1**  
Alicante (Afilil). — El Real Oviedo ha derrotado a domicilio al Hércules de Alicante. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

**Oviedo.** — Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Chuso, Javier (Nico), Sistiaga, Galán Crispí (Beristegui) y Juan María.

**Hércules.** — Zamora, López, Murcia, Pachón, Lalo, Ricardo, Garrido, Sarrachini, Marcos (Sogoff), Rivera, Morales (Calaibug).

El único tanto del encuentro fue marcado por Galán, en bonita jugada personal, en el minuto nueve de la segunda mitad.

**TENERIFE, 2; CADIZ, 0.**  
Santa Cruz de Tenerife. — (Afilil).

El Tenerife ha derrotado por dos tantos a cero al Cádiz. La primera parte finalizó con el resultado de uno-cero.

**Alineaciones:**  
Tenerife. — Del Castillo, Qui-co, Molina, Pepito, Lesmes, Esteban, Felipe (Ramos), Mauro, José Juan, Jorge y Juanito.  
Cádiz. — Paco, Celeiro, Aguilera (Herrero), Severino, Migueli, Andrés, Lara, Puig, Machicha, Acedo y Baena.

**Goles.** — A los 24 minutos de la primera mitad, Mauro marca el primer tanto.

A los cuatro de la continuación, Juanito, de penalty, consigue el segundo y último tanto de la tarde.

**Comentario.** — Completísimo Juanito, de penalty, consigue el segundo y último tanto de la tarde.

**Comentario.** — Completísimo encuentro del Tenerife que ha dominado ampliamente al Cádiz que se ha defendido bien y bas-

tante ha hecho con no encajar una mayor goleada.

**VILLARREAL, 2; RAYO, 2**  
Villarreal (Castellón) (Afilil). El Villarreal y el Rayo Vallecano han empatado a dos tantos. La primera parte del encuentro terminó con empate a cero goles.

Arbitró el colegiado gallego Carreira Abad, que fue muy protestado.

**Villarreal.** — Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burguete, Flores e Hidalgo.

**Rayo.** — Gómez, Araez, Alfonso, Cristóbal, Artero, Cortés, Felines, Benito, Illán, Bordons (Garzón) y Nieto.

**Goles.** — A los tres minutos de la segunda parte, Hidalgo, en tiro de izquierda, remata un centro de Flores y marca el primero del Villarreal. A los diez minutos empató Illán; a los treinta y dos centra Planes, Burguete recoge la pelota de cabeza y establece el dos a uno a favor de los de casa y otro fallo defensivo del Villarreal lo aprovecha Illán para marcar a placer el tanto del definitivo empate.

**SAN ANDRÉS, 1; CASTELLÓN, 1**  
Barcelona (Afilil). — El San Andrés y el Castellón han em-

patado a un gol. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

**Alineaciones:**  
San Andrés: Comas; Mur, Laredo, Riera; Domenech, Tovar; Serena, Patro, Feliu (Puig), Martín y Rodilla (García).

**Castellón:** Araquistain; Ferrer, Babiloni, Oscar (Echarri); Oscar, Ceta (Figueirido); Cayuela, Planas, Pínelles, Clares, Leandro y Félix.

A los cuatro minutos de la segunda parte, inauguró el marcador Pínelles al rematar hábilmente de cabeza una falta lanzada por Félix.

A los 31 minutos empató el San Andrés, estableciendo el resultado definitivo, en remate de cabeza de Martín a centro de García.

**LANGREO, 1; SANTANDER, 0**  
Sama de Langreo (Oviedo) (Afilil). — El Langreo venció por un gol a cero al Santander.

El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 43 de la primera parte por Moreno, al rematar de manera

### El Ferrol perdió en su campo por cuatro goles

imparable un saque de esquina ejecutado por Iribarren.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Gómez Frias.

**Alineaciones:**  
Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Poo; Díaz, Santi; Sebás, Varela (Ribero), Tasio, Portu y Barba.

**Langreo:** Zabala; Braga, Casimiro, Lozano, Fidalgo; Ricardo, Iribarren; Secades, Gómez Rubio, Moreno, y Pachin (Ricardito).

**VALLADOLID, 6; LEONESA, 2**  
Valladolid (Afilil). — El Valla-

dolid ha derrotado a la Cultural Leonesa por seis goles a dos.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Barragan, que, en líneas generales, tuvo una acertada actuación.

**Alineaciones:**  
Cultural Leonesa: Bernardo; Hermínio (Godoy), Mano (Fco); Pinan, Roldán; Ovalle, Villafañe, Marañin, Lartauri y Zuazaga.

**Valladolid:** Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Berriozábal (Segura), Endérez; Astrain, Usandizaga, Alvarez, Lizarralde y Félix.

**Goles:** A los cinco minutos Alvarez consigue el primero del Valladolid. Un minuto después, Lizarralde marca el segundo. A los diez es Astrain el que marca el tercero en pleno desconcierto visitante. A los 19 Alvarez marca el cuarto y el último tanto de esta primera mitad. En la continuación, en el 27, Marañin acorta distancias. A los 38 es Fede el que marca por el Valladolid. Dos minutos después, Fco obtiene el segundo visitante, y en el 43, Endérez de penalty cierra la cuenta.

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

Málaga-Real Sociedad.  
Córdoba-Español.  
BURGOS-U. D. Las Palmas.  
Sevilla-Real Gijón.  
Coruña-Atlético de Madrid.  
Granada-Betis.  
Barcelona-Celta de Vigo.  
Valencia-Sabadell.  
Real Madrid-Atlético de Bilbao.

### SEGUNDA DIVISION

Cultural Leonesa - Cádiz.  
Mallorca-Valladolid.  
Rayo Vallecano-Logroñés.  
Oviedo-Villarreal.  
Elche-Hércules.  
Santander-Ferrol.  
Castellón-Langreo.  
Pontevedra-San Andrés.  
Zaragoza-Mestalla.  
Jerez Deportivo-Tenerife.

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo primero)

Bilbao Atlético-Júpiter.  
Baracaldo-Ésidesa.  
Caudal-Basconia.  
Orreaga-Fabril.  
Ponferrada-Torrelavega.  
Compostela-Astillerro.  
Candás-Lemos.  
Avilés-Turón.  
MIRANDES-Sestao.  
Lugo-Villosa.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Benavente Cacabeles.  
Venta de Baños-Atlético Palencia.  
M. Iscar-Salmentino.  
Béjar-JUVENTUD.  
Ciudad Rodrigo-Bembibre.  
La Bañeza-G. ARANDINA.  
Zamora Damm-Laciana.  
Europa Delicias-Fasa.

## EL LOGROÑÉS GANO POR LA MINIMA

### El segundo tiempo fue de pleno dominio riojano

Logroño (Afilil). — Logroñés, 1; Mallorca, 0. (Primer tiempo: 0-0).

**Alineaciones:**  
Mallorca. — Vallespir; Tabernet, Sans, Puig; Errandoena, Gerardo; Doval, Cano, Pocholo, Reina y Pérez.

sin ángulo de tiro, pero en disparo cruzado y con efecto.

### MUCHAS EMPRESAS NECESITAN ASESORES CONTABLES

**USTED, EN 5 MESES CONTABLE**  
(diplomado, independiente...)

Fácil, agradable, desde su propio hogar.

con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con Diploma autoriz. por el Ministerio de E. y C. de

### CURSOS NORTE DE L'ECOLE UNIVERSSELLE DE PARIS

**GRATIS**

Hoy Ud. ya sería CONTABLE DIPLOMADO si hubiese solicitado información hace 5 meses.

Hágalo ahora sin pasar la página.

Sr. Director de CUN Ref. c/ Beethoven, 9 - Barcelona (6) tel. 230 95 34 (24 horas/día) 283

Ruego me Informe GRATIS Y SIN COMPROMISO sobre la nueva carrera de «CONTABLE MODERNO»

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Recorte y envíe por correo, o telefona a cualquier hora (incluso festivos)

## EL JUVENTUD EMPATO CON EL ISCAR EN EL PLANTIO 3-3

A los catorce minutos tenían los locales dos goles a su favor, ventaja que no acertaron a sostener

El Juventud jugó ayer en «El Plantío», donde ha vuelto después de una serie de diálogos, gestiones y coloquios. A los catorce minutos tenía dos goles en su casillero y nos había sorprendido con un juego de calidad y como director el veterano Ribón. Al final el insistente marcador señalaba un empate a tres que no podemos decir que fuera inmerecido para el entusiasta y fuerte conjunto del Iscar vallisoletano. A nuestro juicio estribó ello en el juego individual de algunos hombres del Juventud y en los lógicos altibajos de Ribón. Si éste se mostraba a punto, el equipo jugaba bien, pero cuando las fuerzas físicas tenían el obligado respiro el equipo era un conjunto de juego alocado y sin precisión. Al final, sobre todo en la mitad de la segunda parte, no se mantuvo como al principio por el cansancio y un terreno que imponía muchas caídas al no tener costumbre o calzado adecuado.

El Iscar nos gustó por su tesón. Nunca se consideró vencido, ni aún cuando el Juventud le superó plenamente. En la mayor parte del encuentro, presenciado por numerosos aficionados vallisoletanos y los con-sabidos seguidores locales, mandó en el centro del campo y su potencia y entrega les dio ese empate que a buen seguro que no esperaban a poco de iniciado el partido.

El primer gol lo marcó Isi a los nueve minutos, pero entre este gol tuvo dos oportunidades falladas. A los 14, a un buen pase de Ribón, cabeceó Isi el segundo gol. El Iscar redujo distancias a los 30 minutos en un fuerte disparo de Garrido que después de rebotar en el poste entró a la red.

A los 40 minutos se retiró Terradillos, resentido de una lesión y le sustituyó Bórja. Fal-tando escasos segundos para el final de esta parte se hace falta a Sevilla. Saca el castigo Ribón sobre la cabeza de Isi que marca de nuevo. En la segunda parte el juego siguió entretenido, pero ya no tenía la calidad del realizado en la primera. A los siete minutos, Jaime, de tiro rápido ponía el 3-2 en el imaginario marcador, detalle que debería ser obligatorio en todo partido de pago. Como debía de prohibirse a ser docenas de chavales que en el descanso campan sobre el césped por su cuenta sin que un empleado se lo impida. A los 20 minutos Jimeno arrebató el balón en el bote que efectuaba Juanjo y marca. La distracción del portero local debió transformarse en el gol del Iscar, ya que se producía en el área grande, pero el colegiado anuló el tanto. A los 42 minutos un fallo lamentable de Peña, que hasta entonces había estado seguro, permitió a Jaime marcar el gol del definitivo empate.

Dirigió el encuentro bien, salvo en el gol anulado, el colegiado local Abelardo.

**Alineaciones:**  
D. JUVENTUD. — Juanjo; Jabo, Peña, Moreno; Dolf, Ribón, Molinero, Herrera, Isi, Terradillo, Sevilla. Bórja sustituyó a Terradillos en el primer tiempo.

**ISCAR.** — Alvarez; Medina, Coca, Pereda; Garrido, Juan José; Cáceres, Herguedas, Jaime, Maera y Jimeno.

Por el Juventud destacaron Ribón, Peña, Molinero e Isi. Por el Iscar, Jimeno, Garrido y Jaime.

**SEDANO**

## ESCUELA HOGAR DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

### COMIENZO DE CURSO

SE AVISA a todas las señoritas matriculadas para las diversas enseñanzas de esta Escuela Hogar, que el acto de comienzo de curso tendrá lugar

**EL MIERCOLES DIA 13, A LAS 8 DE LA NOCHE**

en el Salón de Actos, calle de la Concepción núm. 15 bajo, a cuya hora deberán estar todas puntualmente. Lase señoritas inscritas para Secretariado deberán ir provista de pluma o bolígrafo.

## PROFESIONALES

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2  
Queipo c/ Llano 2, 4, izquierda  
Frente «Galerías Campo»  
Teléfonos: 203900 y 204781

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. - Tel. 209349

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOCINECOLOGO  
Consulta: dt 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201863 y 204771

**JOSE CARAZO**  
PARTOS: ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Sarriena y Cruz Roja  
Vitoria 41-3. - Teléfono 203591

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOCINECOLOGIA  
Del Iguatorio Médico Colegial  
Edificio EDENCO. Despacho 406. - Vitoria, 17. Tel. 205207

**RODRIGO GARCIA LUAZO**  
FUERICULTOR DIPLOMADO  
Especialista en niños Titulado en Alemania Del Seguro Colegial  
Vitoria 158, 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON, NUTRICION  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8  
Espolón 24 Teléfono 201912

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Analista Clínico - Rayos X  
Metabollmetría  
Vitoria 20, 1.º - Teléfono 203467  
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 30. - Teléfono 206391

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ Y OIDO  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28 Teléfono 203577

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7. Tel. 200393

## LAVADORAS INDUSTRIALES

### Goldier

INSTALACIONES COMPLETAS DE LAVANDERIAS

DE 5 a 60 KILOS de ROPA

GRAN CAPACIDAD EN MINIMO ESPACIO  
SOLIDA ESTRUCTURA EN ACERO INOXIDABLE 18/8  
SILENCIOSAS Y SIN VIBRACIONES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**electrogás industrial**  
EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO, BURGOS



# los españoles ahorran con TELEFONICAS



Porque conocen  
su seguridad, liquidez  
y estabilidad.

Porque así forman, poco  
a poco, un patrimonio para  
ellos y para los suyos.

**Suscripción de acciones del 5 de Octubre al 5 de Noviembre**

Información:  
Conde Jordana, 3 - Teléfono 20 28 14 - BURGOS

**COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

SFRS



- chasis de seguridad
- freno de seguridad
- muelles reforzados
- asientos seguros

Para la máxima seguridad de sus pasajeros y para la máxima seguridad de sus bienes, recomendamos el seguro de accidentes de tráfico.

GARANTIA DE SEGURIDAD

BY ESTA PLAZA

LOS SAN JOSE



# DE LUNES a lunes

## LUNES, 4

El Colegio de Veterinarios celebró solemnemente la fiesta de San Francisco de Asís, con misa celebrada en la parroquia de la Anunciación. Posteriormente, en el salón de actos del Colegio, se hizo entrega de los diplomas de presidentes de honor del Colegio, a don Patricio Alonso Santaolalla y a don Víctor Gonzalo García y de colegiados de honor, a don Mariano Aguilar Gonzalo, don Esteban Gil Gutiérrez, don Licinio Gilsanz Monjas, don Ramón Goñi García, don Enrique Ramos López y a don Tomás Sanz Sanz.

## MARTES, 5

D. José Eugenio Romero Pascual, alcalde de Aranda de Duero, es elegido procurador en Cortes por los Municipios burgaleses. En la votación, celebrada en el Palacio de la Diputación, participaron representantes de 480 Ayuntamientos de nuestra provincia. Efectuado el correspondiente escrutinio, arrojó el siguiente resultado: don José Eugenio Romero Pascual, alcalde de Aranda, 201.682 votos; don Isac Rubio Blanco, alcalde de Miranda de Ebro, 156.521.

Por haberse ausentado de nuestra ciudad, en período de vacaciones, debidamente autorizado por la Superioridad, se hace cargo del mando accidental de la VI Región militar, el general don Antonio Esteban Ascensión, gobernador militar de Pamplona.

El "Día Nacional de la Auto-Escuela" es celebrado con diversos actos, entrega de premios y elección de Reina, cuyo título recayó en la señorita María Nieves Castillo López. Con este motivo, se hace público que a partir del día 7 del actual, entrarán en vigor las nuevas normas del Código de Circulación, en materia de sanciones y matriculación.

## MIÉRCOLES, 6

D. Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Diputación, es elegido procurador en Cortes, en representación de la misma. Es aprobado el reglamento del servicio de taxis en nuestra ciudad.

Se da a conocer el programa de la fiesta nacional de la Hispanidad, que se celebrará en nuestra ciudad y cuya solemnidad tendrá asimismo carácter de homenaje a Fernán González, en su Milenario. Estas solemnidades darán comienzo el día 11.

La festividad de San Bruno se ha celebrado con diversos actos religiosos en la Cartuja de Miraflores. Con este motivo y aprovechando la circunstancia del excelente tiempo disfrutado en este día, dicho Monasterio y los parajes inmediatos, han sido visitados por multitud de burgaleses.

## JUEVES, 7

Pasan por nuestra ciudad los participantes de la vuelta aérea a España, en etapa que habría de concluir en Logroño. Sobre el aeródromo de Villafraja fue establecido un control técnico. Entre los participantes figura el burgalés, Sr. Alonso Bañuelos.

Con motivo de su jubilación, fue rendido un homenaje por el Colegio Notarial y empleados de Notarías, a D. Eladio Bermejo Rodríguez, que durante varios años ha venido ejerciendo su cargo de notario en nuestra ciudad.

En solemne ceremonia, tomaron su hábito en el convento de Caleruega, veintitrés jóvenes de diversas provincias, aspirantes a religiosos dominicos.

En un acto celebrado por el Burgos C. de F., ha tenido lugar la presentación del nuevo uniforme de calle que vestirán los componentes del equipo, a partir de esta fecha, en sus desplazamientos y concentraciones. Asimismo, coincidiendo con dicho acto, fueron entregadas placas conmemorativas del ascenso a los medios informativos burgaleses y también se impusieron insignias de oro del Club a los directivos, entrenador, jugadores y empleados del Club.

## VIERNES, 8

En este día es bendecida e inaugurada por el director general de Industrias Textiles y asistencia de las autoridades locales, la fábrica «Heimbach Ibérica», radicada en el polígono industrial de Villimar-Villayuda y Gamonal. Es empresa con mayoría de capital alemán y en el grupo minoritario español figuran algunas industrias papeleras y el Banco Industrial de Bilbao. Su casa principal de Alemania es la primera productora de fieltros del continente europeo y en la actualidad abastece a una parte importante del mercado de Europa, especialmente a las industrias de papel, fibrocemento y otras similares.

Llega a nuestra ciudad, para efectuar diversas vistas a Burgos monumental e histórico, un grupo constituido por medio centenar de intelectuales mejicanos. Entre ellos se encuentra el Dr. D. Francisco Monterde, director de la Academia de la Lengua Mexicana, quien en declaraciones hechas ha manifestado que en Méjico se ha conseguido cerrar el paso a ciertas denominaciones extranjerizantes que han hecho fortuna en España. Asimismo y sobre las relaciones hispano-mexicanas declaró que existe una gran afinidad cultural, que es la que une a ambos países, mientras que la separación política existente, viene determinada por la presión de grupos interesados en aspectos y sectores comerciales.

## SABADO, 9

Queda designada la corte de honor de los juegos florales de la Hispanidad, integrada por señorías representando a las provincias que constituían la Castilla primitiva.

Don Mariano Rodríguez Martín-Cobos, elegido presidente de la Federación Sindical provincial de Comercio.

Excombatientes burgaleses celebraron el XXX aniversario de la entrada en fuego de la División Azul.

La medalla de plata al mérito sindical concedida al presidente del Consejo provincial e Trabajadores.

# LA MORCILLA DE BURGOS Y SU EXTRAÑA EXALTACION GASTRONOMICA EL DIA DE SAN BRUNO

◇ Arroz, sangre, manteca, cebolla y habilidad ingredientes para tan sabroso producto

◇ Ante el consumo masivo, lo que se gana en precio se está perdiendo en calidad

Por FUYMA

Resulta paradójico y, en cierto modo, ofrece un claro contrasentido que en la festividad de San Bruno, se conmemore el Día Mayor de la morcilla de Burgos, precisamente en un radio de acción no demasiado extenso en torno a la Cartuja de Miraflores, entre la Fuente del Prior, el barrio de Cortes y los pueblos de Cardaña. Hasta la Real Cartuja de Miraflores, donde se ignora el sabor y sustancia de la carne como alimento, llega en estos días, al aroma penetrante y enervante de la morcilla burgalesa, colándose por los caminos invisibles, de sus oraciones siguiendo la ruta del fino viento burgalés.

Nadie sabe decirnos el por qué en estas fechas lindantes con la festividad de San Bruno, viene a celebrarse la exaltación gastronómica de la morcilla, porque estas fechas no son las más propicias que requieren la coincidencia de la matanza del cerdo. Pero no obstante ese contrasentido, estos días se están vendiendo centenares de kilos, centenares de metros de la típica, codiciada y sabrosa morcilla de Burgos, con un cartel culinario de primera categoría fuera de la delimitación provincial y una aceptación generalizada en el propio territorio.

Dicen las historias antiguas que un Prior de la Cartuja de Miraflores a quien gustaba dar paseos en torno a la extensa posesión que antes tuvo la Orden, localizó un manantial de agua abundante y sobre él construyó una rústica fuente que, después de diversas modificaciones, aún subsiste con el nombre de la Fuente del Prior. Junto a la misma hay un merendero que se apropió el nombre y en las cocinas al aire libre del mismo, es donde de estos días se instaló el Cuartel General de la Morcilla Burgalesa, de donde salieron en la festividad del Santo nada menos que dos toneladas de ese sabroso producto, agotándose las existencias con la llegada de las primeras sombras de la noche, unas morcillas peculiares por su gusto, especiales por su esmerada elaboración, donde debe andar por medio algún que otro secreto culinario que doña Saturnina Marijuán Alonso, guarda celosamente a lo largo de casi treinta años que viene dedicada a la elaboración manipulando arroz, sangre, manteca y cebolla y esa habilidad misteriosa que le presta a la morcilla toda su gracia y todo su sabor.

Uno no llega a comprender por qué todavía no se ha hecho la exaltación gastronómica de ese típico producto burgalés. Cada región tiene su peculiar estilo, si en todas partes cuecen habas, como vulgarmente se dice, no hay rincón en el ruedo ibérico donde no presuman de sus morcillas, y es en Castilla donde la morcilla es invencible. La de Burgos —quizás caracterizada por su abundancia de arroz— no tiene tantos ingredientes como las de otras comarcas,

con pimentón y sal, orégano, comino, canela, alcaravea, pimienta, anís y nuez moscada, majadas las especias en almirez o mortero. Por aquí no somos dados a tal mezcolanza, aquí cojemos el arroz de calidad, la sangre bien fresca, la manteca sarracina y la cebolla llorosa, un poco de sal, por aquello de que lo picante y lo salado han de ir en sus justas proporciones, sin que sea tan sosa que resulte una calabaza ni tan picante que estropee. Ha de ser la morcilla hogareña, la de tripa de cerdo, para frita, o la de tripa de vaca para el cocido o las alubias, más bien se trata de una labor de artesanía, de cocina casera, por que cuando se llega a la industrialización, fácil resulta dar gato por liebre, vendiendo morcilla de vaya a saber uno qué ingredientes contiene por morcilla hogareña que quién más, quién menos, conoce su legítima procedencia. Y ya lo dice el refrán que "carne en calceta, para quien la meta".

Hay en nuestra literatura clásica unas referencias laudatorias a la morcilla. El cachondo Arcipreste de Hita y el agudo e ingenioso Gracian, ensalzaron la morcilla posiblemente después de una comilona a la puerta de cualquier casona en sus recorridos por tierras castellanas, bebiendo también el caldo mondongo de coloración carmesí y aspecto grasiento, mojado sopas de pan y mojado sus galletas con el vino saltarín de la tierra.

La morcilla de Burgos se ha convertido en producto apto para la exportación. Gentes que aquí aprendieron el arte de elaborarla, montaron sus reales en los centros consumidores y se han forrado de oro. Conozco a uno que en un chanzal del barrio del Cruero, tenía su caldera de cobre y cada día fabricaba veinte o treinta kilos de morcilla. Vio el negocio cuando anduvo una vez por Madrid y allí se fue con su arte culinario. Ahora tiene una flota de furgonetas, muchos empleados y centenares de kilos undan todos los días con tapas morcilla de Burgos, las "barras" de cientos de tabernas y bares.

También "in situ" el producto tiene una fácil salida. Lo que ocurre que hay que conocer los lugares donde se ofrece la garantía se ofrece calidad. Hay mucha morcilla en Burgos, que sólo tiene de las especiales características de la misma el nom-

bre y nada más. Habría que vigilar esa adulteración y exigir certificado de garantía y es que la morcilla de Burgos, después de ser plato plebeyo, ha saltado a los menús de los restaurantes de cinco estrellas, e incluso ante la demanda de su consumo, está adquiriendo unos precios poco menos que prohibitivos. Vamos, algo parecido a lo ocurrido con ese otro sabroso producto burgalés: el cangrejo de río, el caballero armado de nuestros arroyos y corrientes.

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13)

## BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIOS  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12-BURGOS

## GAÑE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13)

## Estampa del día

# LA VIRGEN DE LA HISPANIDAD

...La extremeña Virgen de Guadalupe —y no otra— es la auténtica Patrona de la "Hispanidad". (La del Pilar de Zaragoza sería, en todo caso, la de la "Españolidad"...). Y ello por diferentes razones históricas y bien acusados motivos tradicionales, a saber:

1.º Porque a Guadalupe llevó Enrique IV de Castilla a su hermana Isabel, cuando apenas si tenía trece años de edad, para desposarla con el Príncipe Alfonso de Portugal, a quien ella, graciosamente, rechazara, diciendo: "¡No tan aina, no tan aina!", o sea, no tan pronto...

2.º Porque es harto sabido que doña Isabel visitó luego, repetidas veces, a la "Moreneta" de las Villuercas, llamándola "su paraíso", no aceptando nunca "de allí salir", si no fuese para ir al cielo", de tan a su gusto como se encontraba...

3.º Porque en 10 de Junio de 1492, en este magnífico monasterio jerónimo, en cuyos muros y mármoles figuraban, enlazadas en oro, las letras iniciales de ambos egregios consortes, los Reyes Católicos rubricaban, de consumo, las "sobrecartas" dirigidas a su contable o "continuo" Juan de Peñalosa, ordenándole entregase a Colón las tres carabelas de la expedición en el puerto de Palos de Moguer...

4.º Porque aquí fueron confirmadas las famosas Capitulaciones de Santa Fe entre los ilustres Monarcas y el insigne Navegante genovés antes de su agostea salida para el glorioso Descubrimiento...

5.º Porque el propio almirante, al regreso de su primer viaje, trajo a la Señora gran variedad de plantas y frutos exóticos, amén de cinco libras de cera en voto y promesa de gratitud por haber salvado de inminente naufragio su nao y la de Pinzón, visitándole a la vuelta del segundo en su trono como simple romero, ofreciéndole dos indicitos, un varón y una hembra, representantes de la raza aborigen, que reciben las aguas lustrales en una soberbia taza de bronce, sin rival posible en la rica orfebrería española, por lo que con justicia podría considerarse a Guadalupe la "pila bautismal del Nuevo Mundo".

6.º Porque todos los intrépidos conquistadores extremeños pasaron previamente por Guadalupe implorando su maternal auxilio para el feliz término y acabamiento de sus colosales empresas ultramarinas...

7.º Porque desde aquel memorable mes de Diciembre de 1531, en que se apareció milagrosamente estampada en la tilma o ayate de Juan Diego su excelsa imagen del Tepeyac, quedó ya para siempre incorporada a los providenciales destinos de una maravillosa civilización que amanecía...

8.º Porque el inmenso Continente americano, desde Méjico hasta la Patagonia, hallase prodigiosamente salpicado de montes, ríos, islas y ciudades que llevan, como eterna impronta de universal predestinación, su dulcísimo nombre...

9.º Porque al proclamarse, solemnemente, en la jubilosa sesión del 26 de Octubre de 1546 del célebre Concilio de Trento, a propuesta del jesuita soriano Padre Lainez, "la igualdad de todos los hombres en la presencia de Dios", invocase por los asistentes el testimonio misionero de la Santísima Virgen guadalupana...

10. Y, finalmente, porque el concepto de "hispanidad" tiene resonancia ecuménica y significa o equivale a tanto como proyección fecundante y unitiva del genio característico y las virtudes immanentes de nuestro pueblo, transmitidas en herencia espiritual al espléndido plantel de jóvenes repúblicas trasoceánicas, unidas por el óleo augusto de nuestra Lengua y fermentadas con la levadura inmortal de nuestra sangre...

ALEJANDRO MANZANARES  
De la Academia burgalesa de Historia y Bellas Artes.

# NUNCA

# A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGADO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos: INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

## FRIGORIFICOS MORENO

(Cra. Villabáñez Km. 1,5 Valladolid)

Comunica a sus clientes el nombramiento de sus nuevos representantes para Burgos y provincia con

## SERVICIO TECNICO

EN ESTA PLAZA

## REPRESENTACIONES SAN JOSE

San Cosme, 9 -Bajo- Telf. 206256



# ESPECTACULOS

## RUMOR: OLIVIA DE HAVILLAND SE CASARA CON EL PREMIER BRITANICO EDWARD HEATH

★ La dulce Melanie de «Lo que el viento se llevó» tiene 55 años y vive en París, alejada del cine

Olivia de Havilland, la dulce e inolvidable Melanie, de «Lo que el viento se llevó», vive hoy a los 55 años, una vida retirada. Hace algunos años que abandonó el cine y hace, también, ya tiempo que se separó, legalmente, de su segundo marido, el periodista francés Pierre Galante.

«Ahora, cuando ya es demasiado tarde, acabo de comprender la razón del fracaso de mis dos matrimonios. No es necesario, como muchos creen, que para una perfecta unión los caracteres de los cónyuges sean opuestos. No, lo que hace falta es que el hombre esa siempre "un poco más" que la mujer. Un poco más fuerte, un poco más inteligente, un poco más valeroso... La mujer debe ser lo bastante inteligente para comprender su debilidad. He vuelto a ver, después de vuelta a ver, después de más de treinta años, «Lo que el viento se llevó», y me he dado cuenta de esto, estudiando los caracteres de Scarlett O'Hara y de Melanie, la esposa perfecta para Achille Wilkes. Scarlett era todo un temperamento, tenía inteligencia... menos para el amor. Melanie no era de ningún modo, una mujer débil, era dura, pero a su manera. Era



Olivia de Havilland, izquierda y Edward Heath, derecha (Foto FIEL)

delicada. Estaba, verdaderamente, cerca de como debe ser la mujer ideal»

Olivia de Havilland habita en París, en una bonita casa, a diez minutos de los Campos Eliseos. La compró para su hijo de veinte años, Benjamin, fruto de su primer matrimonio con el escritor Marcus Goodrich y para su hija, que tiene ahora quince años y que nació de su segundo matrimonio con Pierre Galante.

«Yo me considero muy femenina. Pero no una mujer pasiva, falta de genio o de ideales, falta de amor propio, humilde en demasía. No, está bien que el hombre sea más duro que la mujer, pero no absolutista, un ególatra... Tardé en darme cuenta de que Pierre y yo no estábamos hechos el uno para el otro».

Ahora, Olivia parece haber pensado en la posibilidad de un nuevo matrimonio. Olivia sigue siendo ciudadana norteamericana y su recuerdo permanece latente en la Meca del cine, por su inolvidable, y eterna creación en el filme de mayor éxito popular de todos los tiempos «Lo que el viento se llevó». Olivia de Havilland, como su hermana Jean Fontaine, que alcanzó universal renombre en «Rebecca», es una de las actrices más estimadas por su seriedad y su sencillez. Pese a que

desaparecido Errol Flynn, o con James Cagney, Dick Powell y otros galanes de la época, hicieron felices a los espectadores de aquellos años, menos exigentes, más sencillos y sin las complicaciones de los tiempos actuales.

Pero, aunque ella dice que ha descubierto cuando es demasiado tarde los motivos del fracaso de sus dos matrimonios, no parece que es así. Porque Olivia declaraba, entusiasmada, hace aún solamente un par de meses: el 13 de julio último, exactamente, a una revista americana: «Mr. Edward Heath, el "premier" británico, es el último hombre que me ha impresionado profundamente, me invitó a bailar en un viaje que hicimos en el "Queen Elizabeth", fue para mí amable, distinguido... fascinador».

Desde entonces han pasado muchos años. Pero, hace unas semanas, Mr. Heath invitó a Olivia a su casa de campo de Chequers. Y por Londres ha corrido el rumor. ¿Un rumor con fundamento? Una revista que recogía el chismecillo, terminaba así su comentario: «Ambos están felices, tienen la misma edad (cincuenta y cinco años) y sus relaciones... amistosas son innegables».

¿Se casará por tercera vez la dulce Melanie de «Lo que el viento se llevó»?

F. R. T.  
para Agencia «Fiel». —Prohibida la reproducción.

### CINE CONDAL

— HOY — Continua de 4 a 1. UN PROGRAMA GRANDIOSO CON DOS EXTRAORDINARIOS ESTRENOS.

#### «LOS CONQUISTADORES DEL PACIFICO»

Una página de la historia, en una película llena de violencia, ambiciones, intrigas y heroísmo, en TECNICOLOR.

#### «TINEIBLAS»

Su obsesante interés y espectacularidad atenaza al espectador en su butaca, ROGER MOORE, TECNICOLOR. (Mayores 18 años)

### CINE CONSULADO

Super estreno

#### A mi las mujeres ni fu ni fa

Eastmancolor Peret José Luis López Vázquez, Gracita Morales, etc

El film más atrevido realizado en España 5,30, 7,45 y 10,45 (May. 18 años)

### CINE GOYA

Super estreno 70'

#### Días de angustia

Dagmar Lassander, Pier P. Capponi ¿Puede un marido aceptar que su mujer se haya visto obligada a engañarle con otro hombre?

¡Audaz! ¡Atrevida! ¡Apasionante! 5,30, 7,45 y 10,45 (May. 18 años)

### COLISEO

Un programa extraordinario para todos los públicos

HOY

#### UN GRAMO DE LOCURA

La película antológica del género cómico

¡UN TORRENTE DE CARCAJADAS!

DANNY KAYE

#### CLARINES Y CAMPANAS

El film más emocionante y conmovedor.

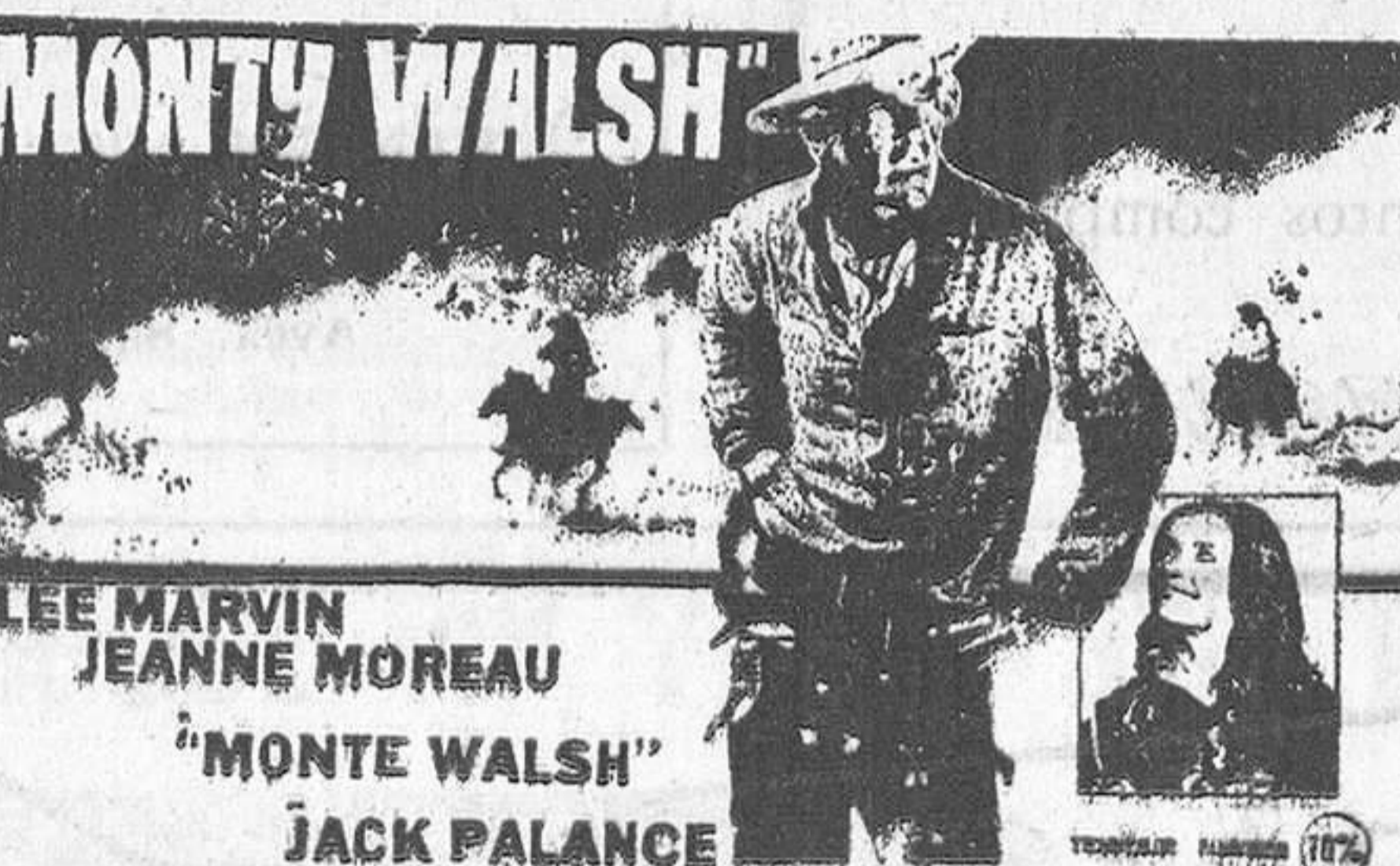
Una historia humana como ninguna otra.

### GRAN TEATRO

— HOY — RIGUROSO ESTRENO EN TODA O, 70 mm., COLOR Y SONIDO ESTEREOFONICO

LA HISTORIA DEL OESTE AMERICANO RECOGIDA EN LA MAS PRODIGIOSA Y ESPECTACULAR PELICULA CON LOS COLOSOS DEL CINE:

LEE MARVIN — JEANNE MOREAU — JAC PALANCE



LEE MARVIN JEANNE MOREAU "MONTE WALSH" JACK PALANCE

UN WESTERN GENUINO ES IMPOSIBLE LA COMPARACION. ESTA MUY POR ENCIMA DE LAS MEJORES PELICULAS. (Mayores 18 años).

A las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche

### TIVOLI

(Arte y Ensayo)

4,45, 7,45 y 10,45

Importante estreno de Kubrich, basado en la «delicada» novela de Nabocov

«Lolita»

La historia de amor de una pasión oscura y aborrecible.

James Mason, Shelley Winters Sue Lyon, etc. V. O. íntegra. (Rig. may. 18)

### CORDON

5,15, 7,45 y 10,45.

Estreno de violencia acción. Con dos grandes intérpretes: Rack Hudson y Sylvia Koscina

«Niño de avispa»

Color-Luxe

Para defender a su patria, aquellos jóvenes reemplazaron los libros por los fusiles. (May. 18 años)

### CAIATRAVAS

5,30, 7,45 y 10,45

¡Divertidísimo estreno! Humanidad, ternura, sinceridad, amor... y ¡mucho risal en

«La graduada»

Color. Disfrute la gran jugera a lo «Made in Spain» con Lina Morgan, López Vázquez, Gracita Morales, etc.—(May. 18)

### AVENIDA

A las 11 noche

DEL TRIUNFO CINEMATOGRAFICO DE LA SEMANA!

#### YO VIGILO EL CAMINO

Gregory Peck Tuesday Weld. La crisis de un hombre cuando llega a los 40 años. (Mayores 18 años)

### DUCAL

¿Por qué pecamos a los 40?

Juanjo Menéndez López Vázquez Fernán Gómez.

#### «LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER»

Stan Cooper Guy Madison

### REX

LLEGO, VEO Y DISPARO

Excepcional. El mejor «western» de acción

#### EL TERROR DE LAS CHICAS

Desternillante, con JERRY LEWIS Ultimo día (Mayores 14 años)

MILENARIO DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

## CINE AVENIDA

HOY, a las 8 de la tarde

### «Fiesta poética de homenaje a Castilla»

con motivo de la entrega de premios del Certamen convocado por el

Excmo. Sr. D. CONRADO BLANCO PLAZA.

Actuará de Mantenedor el

Excmo. Sr. D. JOSE MARIA ALFARO POLANCO.

Nota. — Las invitaciones para asistir a este acto pueden recogerse en la Excmo. Diputación Provincial (Sección de Protocolo).

## OTRAS INFORMACIONES DEPORTIVAS

### JUEGOS DEPORTIVOS DEL MEDITERRANEO

#### ESPAÑA LOGRA MEDALLAS DE ORO EN CICLISMO Y NATACION

Magnífico triunfo sobre los italianos en la prueba de 100 kilómetros carretera

Esmirna (Crónica del redactor - jefe de «Fiel») José María Calle, enviado especial.

Con las medallas de oro ganadas hoy en la competición ciclista contra el reloj por equipos, con Melero, Viejo, Elorriaga y Tena, y en los 4 por 100 metros relevos estilos, en natación masculina, por Esteve, Balcells, Lang-Leongton y Comas, son cuatro las medallas de oro que España tiene en su haber en estos sextos juegos mediterráneos de Esmirna, que cumplieron hoy su quinta jornada. Las dos medallas anteriores son las que ganaron Corell y Lang-Leongton también en natación.

Se suponía ya de antemano que los nadadores españoles iban a realizar excelente papel en la piscina de Esmirna, pese a la decepción que ayer proporcionó un Esteve fuera de forma, desangelado y quizás víctima de surmenaje, pero se estimaba como muy difícil batir a los italianos en la prueba de hoy, equipos contra reloj en ruta. Esta medalla de los routiers españoles, lograda en Balikastir, tiene por ella, más importancia que el simple hecho del oro en sí. Lo importante de verdad es haber batido a los italianos, grandes especialistas contra el reloj por equipos y haber hecho la distancia — cien kilómetros — en tres minutos menos.

rodando a más de 45 kilómetros por hora.

NATACION

De las cuatro pruebas disputadas hoy en la piscina Atatürk, tres las han ganado los italianos. Lorenzo Marugo venció en los 400 metros estilos, individual masculino en 4-57-2. Otro el italiano, Mauro Galligaris fue segundo, en 4-57-4. En tercer lugar, con medalla de bronce, el español José Ferrero, en el tiempo de 4-59-4.

Dos italianas ganaron las dos finales femeninas de la jornada. Donatella Talpo venció en los 100 metros mariposa, en 1-08-7. En esta prueba, la española Aurora Chamorro fue tercera y medalla de bronce, en el tiempo de 1-10-4.

Y la magnífica nadadora que es Novella Calligaris ganó en los 400 metros, femeninos en el tiempo de 4-37-2.

### TENIS

#### Estados Unidos vence en la Copa Davis

Carolina del Norte (Estados Unidos) (Afili). — Los Estados Unidos retuvieron hoy el título de la Copa Davis al derrotar a Rumania en el cuarto juego de la serie de cinco.

El norteamericano Stan Smith aplastó hoy al rumano Ion Tiriac en el partido de singles, cuarto de la serie por 8-6, 6-3 y 6-0.

### MUSICA

en su coche por sólo 450 PESETAS AL MES AUTO - RADIOS primeras marcas

#### «ELEC - AUTO»

Electricidad del Automóvil Avda. del Cid, 80 BURGOS

### LA GIMNASTICA ARANDINA VENCIO POR 3-0 AL CIUDAD RODRIGO

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — El encuentro entre la Gimnástica Arandina y el Ciudad Rodrigo, jugado esta tarde, ha concluido con el triunfo del equipo local por 3-0.

El árbitro burgalés Sr. Villa, que estuvo correcto en su labor, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Ciudad Rodrigo. — Vaquero; Julio, Val, Julián; Guti, Manolo; Machicho, Juanma, Pedro, Lemus y Mateo.

Gimnástica Arandina. — Tirso; Rincón, Ramón, Frutos; Soto, Castillo; Miranda, Floren, Rico, Alcalde y Franco.

Se inauguró el marcador a los 19 minutos de la primera parte, al rematar de cabeza Rico a la red, un balón centrado por Soto. El segundo lo consiguió Miranda, a los 38 minutos de la primera parte, al sacar una falta, que lanzó por encima de la barrera, descolocando a Vaquero. Con este resultado se llegó al descanso.

Al comenzar la segunda parte hubo una sustitución por cada bando. Raúl ocupó el puesto de Franco en la Arandina y Chiema el de Juanma, en el Ciudad Rodrigo. Nuevas sustituciones se registraron en el minuto once de esta segunda mitad. En la Arandina, José Luis sustituyó a Floren y en el lado contrario, Gabi ocupó el puesto de Manolo.

El tercero y último tanto del partido se registró en el minuto nueve, tras un gran avance de Soto, que dribló a varios contrarios, para tirar por último mal, pero Rico remató a la red.

La Arandina tuvo más oportunidades de marcar. En la primera parte, dos balones rebotaron en el larguero y a punto de

concluir el encuentro, fallaron inexplicablemente un balón en la boca de gol, portero batido. Una vez conseguido el 3-0, decayó un tanto el ritmo de juego de la Arandina, reaccionando el Ciudad Rodrigo en busca del gol del honor, que no pudo conseguir, pese a sus esfuerzos.

Se lanzaron cinco saques a favor del Ciudad Rodrigo y tres por la Arandina.

El Ciudad Rodrigo evidenció veteranía en sus filas, desarrollando un excelente encuentro, pero no sus delanteros que no acertaron en el remate a puerta, mientras su portero tuvo mucho trabajo, con magníficas intervenciones, que salvaron a su equipo de la goleada. Con el portero cabe destacar a Machicho, Lemus y Gabi, desde que entró en el terreno de juego, no entregándose nunca el conjunto, pese al resultado adverso que campeaba en el marcador.

La Arandina se empleó con su entusiasmo y coraje característicos en este partido que supo encauzar debidamente, dominando en la mayor parte de los noventa minutos. Tirso tuvo escasas intervenciones, destacando la labor de Soto y Castillo y el batallar de Alcalde.

### BALONMANO

División de Honor

#### RESULTADOS

Obras Puerto, 25; Picadero, 16. At. Madrid, 24; Marcol, 16. Bidosoa, 14; Barcelona, 24. Sabadell, 17; Vallehermoso, 23. Bofarull, 18; Eguita, 13. La Salle, 16; Anaitasuna, 17.

### BALONCESTO

Primera División

Kas; 81; Picadero, 64. Juventud, 85; Pineda, 50. San José, 68; Náutico, 53. Vallehermoso, 64; Real Madrid, 102. Breogan, 57; Estudiantes, 78. Barcelona, 99; Manresa, 79.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio



10 MINUTOS Y SU COCHE LAVADO

servicio relámpago

JOSEBA

c/vitoria 228. servicio bar

### SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY — TARDE y NOCHE

#### GRANDES BAILES

Con la estrella de la canción,

#### MARY FRANCIS

Y la alegre y dinámica,

ORQUESTA «DANDY'S CLUB»



# La Liga



## PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; Real Madrid, 1.  
Real Sociedad, 2; Córdoba, 1.  
Español, 1; BURGOS, 1.  
Las Palmas, 1; Sevilla, 1.  
Gijón, 2; Coruña, 0.  
At. de Madrid, 1; Granada, 0.  
Betis, 0; Barcelona, 0.  
Celta, 1; Valencia, 3.  
Sabadell, 0; At. de Bilbao, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valencia	6	4	2	0	9	3	10+4
Real Madrid	6	4	2	0	12	4	10+4
Gijón	6	4	0	2	8	4	8+2
Málaga	6	3	2	1	9	5	8+2
At. de Madrid	6	3	1	2	8	3	7+1
Español	6	2	3	1	7	3	7+1
Sevilla	6	2	3	1	7	5	7+1
Las Palmas	6	2	3	1	8	7	7+1
Granada	6	2	2	2	6	6	6
Coruña	6	3	0	3	5	8	6
BURGOS	6	2	1	3	7	10	5-1
Real Sociedad	6	2	1	3	7	10	5-1
Sabadell	6	2	1	3	3	10	5-1
Barcelona	6	1	2	3	4	6	4-2
Betis	6	1	2	3	3	7	4-2
At. de Bilbao	6	1	1	4	7	7	3-3
Córdoba	6	0	3	3	6	9	3-3
Celta	6	1	1	4	4	13	3-3

## RESULTADOS

Y

## CLASIFICACIONES

### Campaña de Otoño

# DORMITORIOS

6 importantes fábricas colaboran con moban en esta tradicional oferta

¡90 MODELOS RECIEN RECIBIDOS!

Calidad máxima ☆ Precio mínimo

### PAGO EN COMODAS MENSUALIDADES

Estilos modernos: desde 750 pesetas al mes

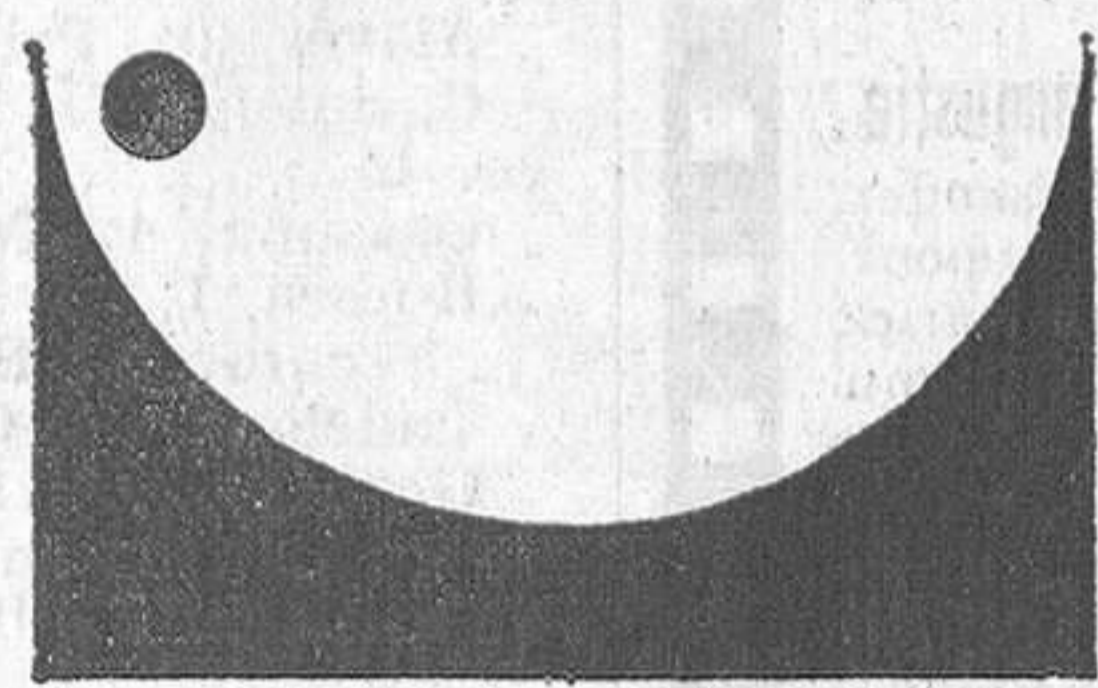
Estilos clásicos: desde 1.400 pesetas al mes

Modelos de lujo: desde 2.250 pesetas al mes

Muebles-cama exclusivos: desde 370 pesetas al mes

### AL CONTADO IMPORTANTES DESCUENTOS

¡A los novios, atenciones y regalos Moban!



moban

Montaje y transporte a toda la provincia

Condiciones especiales para amueblamientos completos

**MODAS**  
*Del Barco*  
**SASTRE**  
CAMISERIA Pl. Santo Domingo, 7.  
CORBATERIA BURGOS

## SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 2; Cádiz, 0.  
Valladolid, 6; Leonesa, 2.  
Logroñés, 1; Mallorca, 0.  
Villarreal, 2; Rayo Vallecano, 2.  
Hércules, 0; Oviedo, 1.  
Ferrol, 0; Elche, 4.  
Langreo, 1; Santander, 0.  
San Andrés, 1; Castellón, 1.  
Mestalla, 1; Pontevedra, 1.  
Jerez, 1; Zaragoza, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Oviedo	6	5	1	0	9	2	11+5
Castellón	6	5	1	0	14	4	11+5
Elche	6	4	2	0	10	1	10+4
Logroñés	6	4	1	1	6	1	9+3
Rayo Vallecano	6	3	2	1	8	5	8+2
Leonesa	6	4	0	2	12	10	8+2
Valladolid	6	3	1	2	11	7	7-1
Villarreal	6	3	1	2	7	6	7+1
Zaragoza	6	3	0	3	9	10	6+2
Jerez	6	2	2	2	6	7	6
Pontevedra	6	1	3	2	8	9	5-1
San Andrés	6	1	3	2	2	3	5-1
Langreo	6	2	1	3	4	9	5-1
Tenerife	6	1	2	3	4	5	4-2
Mestalla	6	1	2	3	5	8	4-2
Cádiz	6	2	0	4	2	6	4-2
Hércules	6	1	1	4	4	7	3-3
Santander	6	1	1	4	3	8	3-3
Mallorca	6	0	3	3	1	5	3-3
Ferrol	6	0	1	5	2	14	1-5

La Cátedra del Conductor  
**AUTO-ESCUELA SAN RAFAEL**  
Miranda, 6 Teléfono 207931

## TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

Bilbao At., 2; Lugo, 0.  
Júpiter, 2; Baracaldo, 0.  
Ensidesa-Caudal (día 12).  
Basconia, 1; Orense, 0.  
Fabril, 0; Ponferradina, 2.  
Torrelavega, 3; Compostela, 0.  
Astillero, 1; Candás, 3.  
Lemos, 1; Avilés, 0.  
Turón, 2; MIRANDES, 1.  
Sestao, 2; Villosa, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sestao	6	5	1	0	19	4	11+5
Baracaldo	6	3	3	0	11	3	9+3
Torrelavega	6	4	1	1	11	3	9+3
Bilbao Atlético	6	4	1	1	11	4	9+3
Júpiter	6	3	2	1	9	5	8+2
Basconia	6	3	2	1	7	8	8+2
Ponferradina	6	2	2	2	5	4	6-2
Candás	6	2	2	2	9	7	6
Villosa	6	2	2	2	7	7	6
MIRANDES	6	2	2	1	6	9	6
Caudal	6	2	2	2	4	11	6
Lemos	6	2	1	3	6	9	5-1
Turón	6	2	1	3	7	8	5-1
Fabril	6	2	1	3	7	8	5-1
Compostela	6	2	1	3	8	11	5-1
Lugo	6	1	2	3	2	11	4-2
Orense	6	1	1	4	5	7	3-3
Ensidesa	5	1	1	3	6	8	3+1
Avilés	6	1	0	5	6	13	2-4
Astillero	6	0	1	5	3	12	1-5

ELIJA UN RECEPTOR DE RADIO PARA SU COCHE EN  
**AUTO-RADIO BALBAS**  
AUTO-CASSETTES - RADIO CASSETTES  
MONTAJES • REPARACIONES  
Santa Clara 4 - BURGOS Tel. 200134

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Castilla, 1; Benavente, 1.  
Salmantino, 4; V. de Baños, 2.  
JUVENTUD, 3; Iscar, 3.  
Bembibre, 1; Béjar, 4.  
G ARANDINA, 3; C. Rodrigo, 0.  
Laciana - La Bañeza (aplazado).  
Fasa - Zamora (aplazado).  
Cacabelos, 3; Europa, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
G. ARANDINA	5	3	1	1	11	4	7+1
Salmantino	4	3	1	0	11	4	7+1
Cacabelos	5	3	1	1	15	11	7+1
Béjar	4	3	1	0	9	6	7+0
Europa	4	2	2	0	10	4	6+4
Isicar	5	2	2	1	14	10	6+2
Benavente	5	2	2	1	9	9	6
V. de Baños	5	2	1	2	7	8	5+4
La Bañeza	3	2	0	1	11	5	4
FASA	4	2	0	2	6	9	4
Castilla	5	1	2	2	6	8	4-2
C. Rodrigo	5	1	1	3	6	10	3-1
Bembibre	5	0	2	3	4	12	2-4
Zamora	4	1	0	3	6	13	2-2
JUVENTUD	4	0	1	3	6	13	1-3
Laciana	4	0	1	3	3	11	1-3

**NEUMATICOS CASTILLA**  
Distribuidor de **PIRELLI**  
Avda Saniurio, 42 - BURGOS

**Pegaso SAVA**  
CONCESIONARIO

**AUTOMOBVA, S.A.**  
  
**AUTOMOBVA S.A.**

Carretera Madrid, 10. BURGOS